

## NUESTROS COLABORADORES

### La gloria perdurable

Hubo un tiempo en que la mujer era la recompensa del guerrero. Le animaba en los combates y hacía gratas las buenas treguas de paz que le otorgaba una existencia insegura y peligrosa. El más codicioso botín de guerra para una tribu en armas, era el mujerío del pueblo rival. Más tarde, la mujer, sin perder de vista al guerrero, que la defendía, puso su albedrío en el sacerdote, que oía pacientemente sus confidencias. Posteriormente, vino el poeta, que la hacía soñar con la música de sus estrofas, hasta que fue destronado en el corazón femenino por el actor de cine y el cantador de tangos. El primero, la ha enseñado a besar, lo cual tiene importancia como asignatura preconjugal y el segundo la ha devuelto un poco del romanticismo que una civilización exageradamente positivista la había hecho perder. Eros ha encontrado en el tango su cómplice más sumiso. Quién lo sabía mejor que ese Carlos Gardel, que acaba de enlutar con su prematura muerte tantos corazones de mujer? Según parece, dos o más de sus admiradoras, han querido suicidarse, pero, afortunadamente, como la mujer no hace del todo lucr casi nada fuera de la prole, las dos víctimas de su apasionada nostalgia, no absorbieron el tóxico apropiado o suficiente para expatriarse de nuestro planeta. Confiar en la infalibilidad de la química para esas operaciones es correr un desagradable albur. Los médicos saben qué difícil es suicidarse con productos farmacéuticos. Fuera del cianuro de mercurio y del curare, que obran de un modo fulminante y que es difícil obtener sin receta, ninguna sustancia tóxica nos hace pasar de lo orgánico a lo inerte con el grado deseado por nuestra desahogada operación. Los hipnóticos deprimen y trastornan sin acabar con la vida, a no ser que se tomen grandes dosis, en cuyo caso desencadena un temporal convulsivo terrible. Algunas personas, en su anhelo de ahorrarse penas y aflicciones ingieren unos gramos de veronal, sin conseguir otro resultado que un largo y profundo sueño, que hubieran podido obtener más fácilmente leyendo los artículos de fondo de los diarios de la localidad en que residen, o escuchando una conferencia en cualquier academia.

¡Pobre Gardel! Era muy simpático, entre otras razones porque no daba importancia ni al tango, que dominaba, ni a las mujeres que se dormían voluptuosamente oyéndole cantar. Yo lo conocí en uno de los innumerables cabarets de París, frecuentados por la juventud hispano-americana y española y lo recuerdo como uno de los hombres mejor educados de nuestra raza. A las primeras frases que cruzamos me permití manifestarle que el tango como canción me gusta mucho menos que nuestro folklore musical popular tan rico en motivos eróticos y líricos. El me oyó con atención y me contestó: «Tiene usted razón; el cantante jondo deja muy atrás a todo lo que cultivamos nosotros. Es mucho más patético y entrañable.» Sus palabras me parecieron juiciosas, como dictadas por una inteligencia que precisa y reflexiona sobre la función o la aptitud que ejercita. Yo he creído siempre que el tango es un producto híbrido de nuestros cantares andaluces y de

las canciones italianas, que el paisano de la Pampa ha refundido dentro del gusto local. Pero, a las mujeres no se les puede ir con esas explicaciones sobre el origen de un arte que las recrea. Y estarán en lo cierto. ¿Porqué descomponer y analizar lo que nos causa un placer? ¿Qué gana el que está comiendo una langosta a la americana con que le ilustren la digestión explicándole el origen de los crustáceos? La mujer no acepta las cosas por lo que son sino por lo que aparentan y si le agradan las dá sin vacilar su visto bueno. Es una sana filosofía que ha honrado William James con el nombre un poco sonoro de Pragmatismo. Todo el que canta al amor exalta a la mujer y ésta que es agradecida se lo paga con su admiración y en ocasiones, con algo más concreto y delicioso. Es natural, pues, que Carlos Gardel tuviese en el corazón femenino un altar que Don Ramón Menéndez Pidal, con toda su vasta erudición no logrará nunca, porque la ciencia no ha sido ni será jamás un camino expedito entre nuestros deseos y el amor. A los sabios se les honra levantando estatuas en las plazas, pero el homenaje del sentimiento femenino es para el artista que sepa hablar de amor con elocuencia. Es lo que justifica que Gardel viva en la memoria del sexo femenino más que Ramón y Cajal, que se entretuvo en explorar el cerebro humano sin el cual vive mucha gente y llega a las posiciones más altas.

MANUEL BUENO  
(Prohibida la reproducción).

### ANTE LOS RUMORES BELICOS

#### España, Francia y Marruecos

Como siempre ha ocurrido, de Marruecos no se acuerda nadie en España hasta que no se vislumbra la posibilidad de cualquier zaragata bélica en la que el Mediterráneo—el *Mare Nostrum* que no es tan... «nostrum»—, esté llamado a servir de magnífico escenario de una contienda. Entonces se nos ocurre pensar en Melilla, Ceuta, Tanger... Barajas de cifras navales, contingentes militares, posibilidades de concentración y transporte, de paso, abastecimientos y, en fin, de todo esto que tan poderosamente puede influir, aunque solo sea en la monstruosa medida del violento aguacero de una tormenta, en la economía de todo un pueblo o de un sector industrial de ese pueblo esperanzado en los beneficios hipotéticos o hiperbólicos de un cataclismo repentino.

Yo no voy a discutir ahora la necesidad de conservar o de abandonar Marruecos. Ahora bien, no cabe duda que para lo primero no nos basta solo con querer: se necesita poder, además. Y después de que Azaña cabalgó el caballo de Atila a su paso por el ministerio de la Guerra, esos dos infinitivos adquieren un valor incuestionable en la conjugación de los dos verbos. Y para lo segundo, es decir, para desprendernos de una vez para siempre de esa carga onerosa de nuestro Protectorado, es posible que también falten razones...

De Francia, ya lo sabemos, nada bueno se puede esperar. Aquellos

jóvenes que en la estación del Norte de Madrid despidieron a Herriot con una pita estrepitosa, realizaron un acto que fué algo así como exponente más puro del vivo instinto de que están dotadas las masas populares. Los buenos españoles no podían despedir al ministro francés de otra manera más sustantiva.

Ahora se habla de «colaboraciones económicas», como lo prueba la reciente conferencia celebrada en Bruselas en mayo pasado. La Delegación francesa, mejor dicho, la sutil diplomacia francesa, propuso, ni más ni menos, que España construyera una auto-ruta desde Irún hasta Algeciras, «con el fin—decían los delegados—de facilitar a España y a Francia la introducción de sus productos en Marruecos».

Para cualquiera que no sepa que nuestro Protectorado—el hueso del león africano cuyas magras se llevó Francia—no es más que una zona de 25.000 kilómetros cuadrados de tierras áridas y estériles, este gesto de los «economistas» franceses parece así, a primera vista, un alarde de plausible romanticismo... aunque el presupuesto de construcción de la gran ruta haya de salir del Tesoro español. Del mismo modo, y también en virtud de la diplomacia francesa, se está acelerando la construcción del ferrocarril directo de Madrid a Burgos, que sin eufemismos de ningún género debe denominarse de Málaga a Irún.

Un miope ve que de Madrid a Burgos no existen zonas de importancia económica que justifiquen la necesidad de ese trazado. Pero el hecho indubitable es que la distancia de Málaga—o de Madrid—a Irún se acorta en la no despreciable cantidad de seis horas, lapso de tiempo que resulta de trascendental importancia en la técnica de la estrategia moderna, cuando se sabe que el retraso de media hora en la llegada al campo de batalla de un núcleo de combatientes es más que suficiente para determinar una espantosa derrota.

En resumen, tras el disfraz de las conveniencias económicas franco-españolas, España está terminando de construir un ferrocarril y acaso inicie la de una gran carretera. Ese ferrocarril, innecesario para nuestra economía y hasta para nuestra estrategia, asegura a la nación «amiga» el más rápido y seguro transporte de sus tropas de Argelia a través de un país neutral—hasta que le obligue a dejar de serlo—, sin más que ocuparse de la protección de los transportes marítimos en la ruta de Orán, Nemours o Mella a Málaga. Y en cuanto a la carretera Tanger a Algeciras no hay más que un paso...

Naturalmente, este tráfico de tropas tiene que beneficiarnos. ¿Pues de que viven las cantinas de las estaciones y las ventas de las carreteras? Nos conformaremos, pues, por convertirnos en cantineros de las estaciones y ventas, ya que España es una República que renuncia a la guerra...

A. MARTIN DE LUCENAY  
(Prohibida la reproducción).

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Coloma Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

## EL INVENTO DE UN RELIGIOSO PALENTINO

### Ampliación y respuestas

El artículo que apareció en estas columnas, con el que me limité a transmitir los estudios de un ilustre religioso palentino, ha sido reproducido en «El Siglo Futuro» y más de veinte periódicos españoles, lo que ha ocasionado una nutrida correspondencia sobre el particular. Como coinciden las mismas dudas, el autor me ha proporcionado unas atinadas respuestas que publicamos a continuación. El autor insiste, por mi conducto, en afirmar que destina su estudio a beneficio de la humanidad, por lo que se abstiene de registrarle y autoriza a toda clase de aplicaciones prácticas, a todo lo que ha llegado, cuanto sea utilizable. Esta es la respuesta que puede ofrecer a las demandas numerosas de condiciones para cederles su derecho, que repite, le considera a la disposición de todos.

He aquí las líneas recibidas del autor y las explicaciones dadas:

Muy distinguido señor y amigo: Como son ya varias las objeciones y consultas recibidas, y en previsión de las que se puedan recibir, todas ellas con escasa diferencia dirigidas al mismo fin, o sea, al de aclarar dudas que ocurren acerca del funcionamiento del nuevo procedimiento para obtener fuerza gratuita, creo que podrían servir de norma para todos los consultantes la contestación a las conjuntas objeciones que acompaño, si la prensa nos dispensara una segunda atención dándolas publicidad como ya hizo con el procedimiento.

#### Objeciones

1.º Para hacer recorrer un ciclo a todo sistema «material», es preciso gastar una cierta cantidad de energía. Véase el ciclo de Carnot en las máquinas de vapor, ciclo de Beaudou Rochas en los motores de explosión, ciclo Diesel en los motores de combustión interna, etc. etc. El trabajo mecánico que se recoge no equivale a toda la energía que entra en juego en la transformación. Hay, pues, una pérdida y no una ganancia.

2.º La fuerza ascensional de un globo es exactamente igual al peso del volumen del aire que desaloja. Una carga igual a este peso, deja al globo en «equilibrio». Si queremos que suba, tendremos que quitarle carga, y si queremos que baje, tendremos que aumentársela.

3.º El globo inflado podrá, pues, subir un peso de agua tal, que sumado con el suyo propio, sea «menor» que el peso del aire que desaloja.

El globo inflado necesita para «desinflarse» (o sea para «anular» su fuerza ascensional y «comunicársela» al otro globo), cargar una cantidad de agua cuyo peso, sumado al suyo propio, sea «igual» al peso desalojado; y un poco más, para hacer circular el gas por la tubería de enlace de ambos globos, y para vencer la rigidez que siempre ha de tener la tela, aunque sea muy flexible. Luego, «aun en estas condiciones teóricas», el agua que subiéramos a un depósito, sería menos que la que bajase del otro.

4.º Añadamos que la circulación del agua se obtiene por intermedio de bombas, engranajes, válvulas y tuberías, perdiéndose en estos órganos, por rozamientos mecánicos,

cierta cantidad de trabajo que, en este sistema, no puede obtenerse más que de «bajar más agua» en el globo que desciende.

5.º Tal «artilugio», en resumen, o no arrancaría, o caso de ponerse en marcha sólo serviría para vaciar irremisiblemente los depósitos del agua.

Aparte de esto, el gas, tarde o temprano se escapa a través de los poros de la envoltura del globo, haciéndose precisa su reposición; y en la obtención de un gas, por el procedimiento que sea, siempre se desperdicia una cantidad considerable de energía. En definitiva, es otro nuevo intento para encontrar el movimiento continuo que, como todos los que cronológicamente le han precedido, no tiene realización práctica.

#### Contestación a las anteriores objeciones

Los ciclos a que la objeción primera se refiere, así como todos los procedimientos hasta ahora conocidos, todos ellos han sido a base de una fuerza extraña, es decir, de una fuerza que no les era propia, sino comunicada; y si alguno se ha intentado con fuerza propia o desarrollada por el mismo sistema, no se ha encontrado el medio de hacer reversible el proceso; por lo que todos los procedimientos o intentos para conseguir el funcionamiento continuo con el fin de obtener fuerza gratuita, hayan fracasado. Estos, por no poder revestir a su estado inicial, y aquéllos, porque siendo la fuerza impulsadora comunicada, y consumiendo una parte de ella en el propio funcionamiento del sistema, es evidente que no se puede obtener, después de recorrido un ciclo, la misma fuerza que se puso en juego al principio, y por consiguiente, hay una pérdida de energía; razón por la cual, al intentar prescindir de la fuerza impulsora, se inicie en todo procedimiento la inercia en todo su movimiento y termine por pararse, por falta de energía impulsora que por sí no desarrolle.

No ocurre lo propio en este caso concreto que nos ocupa, por concurrir en él las dos propiedades esenciales e indispensables, para que un procedimiento pueda obtener funcionamiento por sí solo, cuales son la de desarrollar por sí mismo la fuerza, y la de ser reversible el proceso a su estado inicial. En este procedimiento, una vez puesto en marcha el aparato, la fuerza es desarrollada por él mismo, durante el recorrido de un ciclo, al final del cual, es perfectamente reversible a un estado equivalente al inicial; razones por las cuales es factible de construir un aparato o sistema que funcione continuamente por el desarrollo de la propia fuerza. Si bien es verdad que ha de emplearse parte de la fuerza que desarrolle en el propio funcionamiento y reversión, pero la mayor parte de ella quedará disponible.

Debe tenerse presente, que las dos fuerzas a que se alude en la objeción segunda, son de dirección contrarias, que actúan en los extremos de los brazos de una balanza; la una ascensional por la acción del gas, y la otra descendente por efecto de la gravedad del agua, concurriendo las dos al mismo fin, o sea, a obtener

una doble fuerza, y por tanto no es posible que la balanza quede en equilibrio, al menos que el trabajo requerido para hacer funcionar las bombas, sea superior a las fuerzas referidas. Con un trabajo calculado a la fuerza que desarrolle el aparato, puede funcionar perfectamente sin pararse por equilibramiento de las fuerzas.

A la fuerza ascensional del gas no se la resta nada por el peso de la envoltura de éste, ni por el del depósito que va sobre el globo, porque todo este peso está compensado con el del otro globo, debiendo estar la balanza perfectamente equilibrada en sí misma. En estas condiciones la balanza, la carga para anular la acción del gas en el globo en que se halle y hacerlo pasar al otro, será igual al peso del aire que desaloje el volumen del gas, y el necesario para vencer la pequeña resistencia que ofrezca la tela del globo. Esta carga, una vez verificado el paso del gas al otro globo, actuará como fuerza por su gravedad, durante su recorrido descendencial y contribuirá a la elevación de otra cantidad de agua aproximadamente igual a la que se eleva por la acción del gas.

Por consiguiente, el agua que se eleva a los depósitos, será en cantidad superior a la necesaria (por todo concepto) para el funcionamiento del aparato.

Demostración de cómo el aparato puede funcionar y tener relación práctica, por desarrollar sobrada fuerza para ello.

Es sabido que el gas desarrolla una fuerza ascensional, y por consiguiente, se la puede aprovechar en un trabajo mecánico, y también transformar, como se hace con otras, en provecho de las diferentes necesidades de la vida humana.

Se podrá llevar a cabo por el procedimiento origen de estas objeciones, y en la forma en él indicadas.

La fuerza ascensional del gas puede alcanzar a un kilo y doscientos gramos de peso, aproximadamente, por metro cúbico de gas, a la altura a que éste se eleva; pero como ya queda indicado, puede elevarse otra cantidad igual de peso por la acción de la gravedad del agua que desciende sobre el globo vacío, siendo por consiguiente el peso de cada ascensión del globo, el de dos kilos y cuatrocientos gramos, o sea, dos litros y cuatrocientos gramos de agua. Como la altura a que se ha de elevar el agua, es mayor que la que recorra el globo, y el nivel de donde se haya de elevar ha de estar por bajo de lo que el globo descienda; y por otra parte, se ha de necesitar una parte de la fuerza para el funcionamiento del aparato, por rozamientos y resistencias, calculando que todo ello sea un veinte por ciento de la fuerza, la cantidad de agua que en este caso se elevaría a los depósitos sería la de dos litros un poco escasos, por metro cúbico del volumen del gas que contenga el globo y ascensiones que éste realice.

La cantidad de la misma agua, necesaria para anular la fuerza ascensional del gas haciéndole pasar al otro globo, podrá ser la de un litro y doscientos veinte gramos, aproximadamente, quedando en ese caso unos setecientos gramos de agua disponible, o sea, el ochenta por ciento de la fuerza que desarrolle el globo.

Este porcentaje del ochenta por ciento será para pequeñas alturas, porque a medida que la altura de elevación de los globos sea mayor, aumentará este porcentaje, porque el gasto en el funcionamiento del



LA ELECCION DE «MISS EUROPA».—El alcalde de Torqueay (Londres) rodeado de las misses europeas momentos antes de la elección de «Miss Europa», en la que resultó vencedora la Srta. Alicia Navarro «Miss España».

Express-Foto



HOMENAJE A PALACIO VALDES.—D. Armando Palacios Valdés acompañado de su esposa recibe de manos de la Presidencia de Pro-Paz Social, una caja conteniendo tarjetas respaldadas que con motivo del homenaje que recientemente le hicieron le enviaron desde la Srta. de Lerroux hasta la más humilde obrera.

Express-Foto

## INFORMACION LOCAL

aparato no aumenta en la proporción de la altura.

En virtud de todo lo expuesto, se decidió llevar a la práctica el procedimiento, y al ánimo del amable interlocutor, el convencimiento.

T. O.

(Apartado de Correos número 54. -Palencia-Castilla).

## Gobierno civil

### Donativo para la bandera de la Guardia Civil

Nuestra primera autoridad manifestó ayer a los informadores que recibió cariñosa carta del Vice-Cónsul de S. M. Británica ofreciéndole, en nombre propio y en el de su esposa, 50 pesetas para la suscripción a la bandera de la Benemérita. El Gobernador desea, y con gusto le complacemos, sea conocido el texto de la carta de mister Allan Hillgart, que dice:

«El gran respeto y admiración que siempre hemos tenido para ese cuerpo de hombres valientes, enérgicos, corteses y de una fama tradicional es el respeto y la admiración que envuelven a todos los ingleses que vienen a esa hospitalaria España.»

El señor Manent se mostró agradecidísimo al gesto de Mr. Hillgart y de las frases que dedica a la Guardia Civil.

Don Carlos Blanch, Inspector del Timbre, envió también cinco pesetas para la suscripción, que agradeció el Gobernador.

### La casa para el Gobierno Civil

Dijo también el señor Manent que el Ministro de la Gobernación aceptó la oferta del señor Fortuny de la finca que posee en la Rambla para el Gobierno Civil, autorizando al Gobernador para resolver las cuestiones inherentes al traslado.

Solo falta que se decida una demanda de desahucio de parte de la finca, si bien se instalarán los servicios posibles en la parte ya libre de la finca, que es la mayor.

De ello se ha congratulado nuestra primera autoridad.

### Multa

La impuso de 500 pesetas a un local del Terreno por no sujetarse a las disposiciones legales respecto a las horas de concierto.

### Despedida

Recibió la visita del presidente jubilado de esta Audiencia don Cecilio García Morales.

## Municipales

### Acerca de una queja de los vecinos del Molinar y barriadas adyacentes

El Alcalde de Palma don Luis Ferrer Arbona recibió a últimos del mes una instancia suscrita por gran número de vecinos de las barriadas del Molinar, La Libertad, Son Cok, Hostales, etc., lamentándose de que la chimenea de la fábrica de «Gas y Electricidad, S. A.», situada en la calle de Joan Maragall (Molinar de Levante) debido—según la instancia referida—al combustible empleado, llevara en suspensión partículas de carbón que dejaba esparcidas por las azoteas, cisternas, pozos, patios, calles, etc., de las expresadas barriadas.

El señor Ferrer Arbona dispuso que inmediatamente se practicara una información y le diera cuenta de la misma el Ingeniero municipal don José Zaforteza, quien ha redactado su informe en los siguientes términos:

«Personado el Ingeniero Municipal que suscribe, en la central generadora de energía eléctrica, que en la calle de Joan Maragall posee «Gas y Electricidad S. A.» ha sido objeto de comprobar la denuncia formulada por algunos vecinos, relativa a la producción de humos, que arrastrando partículas de carbón, molestan y ensucian las viviendas de los alrededores, ha podido convencerse que los arrastres son debidos a defectos de funcionamiento de una caldera recién instalada, y que para corregir estos defectos «Gas y Electricidad S. A.» ha dispuesto la separación del servicio de la mencionada caldera, hasta tanto sea puesta en debidas condiciones.»

La anomalía denunciada, pues, ha quedado corregida, atendándose

al deseo de la Alcaldía de evitar molestias a aquellos vecinos.

### Un gacettilla de «El Día»

El señor Ferrer Arbona, impusiente de una gacettilla publicada en «El Día», en la que los vecinos de la calle de San Lorenzo se lamentaban de la forma de barrer dicha calle, ha cursado las pertinentes órdenes para la corrección de las deficiencias denunciadas.

### Un nuevo servicio de la «Lape»

El Delegado en Palma de la Compañía «Líneas Aéreas Postales Españolas», piloto aviador don Federico Pérez Esteve, visitó al Alcalde señor Ferrer Arbona, para notificarle que la «Lape» tiene en estudio establecer en breve un nuevo servicio Madrid-Valencia-Palma, cuyo servicio será cubierto con trimotores «Fokker».

El señor Ferrer Arbona se mostró satisfechísimo por la noticia, felicitando al señor Pérez Esteve y rogando a éste que hiciera presente a la Dirección de la Compañía la satisfacción de la Alcaldía de Palma por la proyectada línea aérea, que tantos beneficios habrá de reportar al turismo, incrementando la riqueza de nuestra Isla.

El señor Pérez Esteve, en líneas generales, explicó al Alcalde el proyecto, en el que todo está previsto, habiéndose adquirido, como se ha dicho, tres aparatos trimotores «Fokker» que reúnen todas las condiciones exigibles para la seguridad de vuelo y comodidad de pasaje.

Añadió el Delegado de la «Lape» que dicho servicio probablemente empezará a prestarse a mediados de este mes.

### Visita

Ha estado en el despacho de la Alcaldía el Delegado de Pesca don Gabriel Rodríguez para saludar al Alcalde señor Ferrer Arbona y al propio tiempo expresarle su satisfacción por su total restablecimiento.

—Estuvo también en el despacho de la Alcaldía el Presidente de la Audiencia recientemente jubilado, don Cecilio García Morales, que cumplimentó al Alcalde con el antedicho motivo y se le ofreció en su nueva residencia que será, probablemente, en Zaragoza.

### El busto de Chopin

El Alcalde señor Ferrer Arbona recibió la visita de los señores Mir, Ferrer y Munar, de la Comisión de las «Ferias y Fiestas» de agosto, organizadas por la «Unión Protectora Mercantil», quienes le hicieron el ofrecimiento de un busto de Federico Chopin esculpido por el artista Tomás Vila.

El escultor señor Vila donará dicho busto a la Unión Protectora Mercantil y esta entidad lo cede, por mediación de la Alcaldía, a la ciudad de Palma para dar ocasión a esta a la tributación de un homenaje a la memoria del excelso músico polaco.

El Alcalde estimó el ofrecimiento, aceptándolo en principio y encargó al arquitecto señor Forzeza estudiara el emplazamiento de la referida obra de arte.

El Alcalde elogió el boceto, que está realizado con singular maestría y nobleza de concepción y de línea, ornamentándolo una rama de laurel y el escudo de la ciudad, figurando una inscripción que dice: «Chopin. 1838».

### Los Servicios de Veterinaria Municipal

Según nota facilitada a esta Alcaldía por el Inspector Jefe de los Servicios Veterinarios Municipales don Lorenzo Riera Fullana, durante el mes de Junio fueron reconocidas en el Matadero por los inspectores de servicio en el mismo señores Jaume y Ramis, las reses siguientes:

### Ganado

13 Vacas, 2.704 Kgs.  
93 terneros sementales, 20.815 idem.  
218 terneros, 38.927 id.  
36 terneros, 3.272 id.  
23 toros de lidia, 3.875 id.  
Totales: 383 cabezas. 69.593 kilogramos.

### Ganado lanar y cabrio

305 ovejas, 4.786 kilogramos.  
2 borregos, 61 id.  
4.768 corderos, 45.539 id.  
8 cabras, 110 id.  
23 cabritos, 189 id.  
Totales: 5.106 cabezas. 50.685 kilogramos.

### Ganado de Cerda

29 cerdos, 1.867 kilogramos.  
122 lechones, 1.914 id.  
Totales: 151 cabezas. 3.781 kilogramos.

### Gallinas y similares

4.728 gallinas.  
5.963 gallos.  
Total: 10.691 cabezas.  
198 pavos.  
241 pajas.  
Total: 439 cabezas.  
1.192 Conejos.  
1.611 conejas.  
Total: 2.803 cabezas.

Decomisado por distintas enfermedades 10 ovejas, 2 corderos, 2 cabras, 1 cerdo, 21 pulmones, 16 hígados, 341 Kgs. de carne.

Durante el citado mes de Junio, por los Inspectores señores Pifia y Frau fueron inspeccionadas y analizadas 96 leches, de las cuales 2 resultaron no ser aptas para el consumo.

Durante este mes ingresaron en el depósito municipal ocho perros por haber mordido, siendo reconocidos por el inspector de servicio señor Jaume, y se dieron de alta ocho por haber cumplido el tiempo reglamentario de observación y no haber presentado síntomas de ninguna enfermedad.

## DEL CARNET

Nota de interés en la vida aristocrática barcelonesa ha sido una boda celebrada en el parroquial Templo de Nuestra Señora de la Bonanova, que ostentaba bellísima decoración y profusión de luces.

El novio, es el joven aristócrata mallorquín, don Vicente Juan Ribas y Sentmenat, Conde de Ribas, distinguido ingeniero, que pertenece por línea materna a la ilustre Casa Marqués de Castellosus, de tan glorioso abolengo catalán. La novia, señorita María de Fontcuberta y Roger, una de las bellas muchachas de la alta sociedad barcelonesa, pertenece a la ilustre Casa Marqués de Villalonga, de vieja estirpe catalana.

Fue bendecida la unión por el ilustre capellán de la Maestranza de Valencia don Manuel María de Alós y de Dou, y fueron padrinos la madre del novio, Condesa viuda de Ribas (de soltera María del Carmen de Sentmenat y de Esteban) y el padre de la novia, don Ramón de Fontcuberta y de Dalmases, Caballero de la Maestranza de Zaragoza.

Como damas de honor, llevaban la cola del traje de la novia las señoras Marita y María Rosa Coll Mata y Petty de Fontcuberta Roger.

Como testigos actuaron, por parte de la señorita de Fontcuberta, los marqueses de Villalonga, de Mura y de Caldas de Montbuy, el Barón de Vilagaya, don Federico Camo y don Manuel Pinillos; y por parte del Conde de Ribas, don Félix de Sentmenat Güell, actual jefe de la Casa Marqués de Castellosus, el marqués de Mascarell, representado por don Francisco Juan Ribas Sentmenat, don Antonio y don Bartolomé Juan Ribas, don Esteban de Molins y don Pedro Jover.

Después de la ceremonia religiosa a la que asistió un público numeroso y selectísimo, los invitados se trasladaron a la señorial residencia de los señores de Fontcuberta-Roger, donde se sirvió un exquisito almuerzo, a cargo del Hotel Ritz.

Los recién casados se trasladaron a una finca del campo, donde pasarán unos días, efectuando después un largo viaje por Escandinavia y Mares boreales que durará todo el verano. Los Condes de Ribas volverán en otoño a nuestra capital, fijando luego su residencia en Palma de Mallorca.

El coronel del Regimiento de Infantería de Palma nuestro distinguido amigo don Jorge Villamide Salnerio, Comandante militar accidental del mando de la primera media brigada de la primera de Cazadores de Montaña, con destino en Girona.

La separación del señor Villamide del mando de nuestro Regimiento, ha sido igualmente sentida por la oficialidad y por las tropas, quienes contaban, mas que con un superior gerárquico, con un compañero y un amigo, que reunía envidiables dotes de mando y trato caballeroso.

Las muchas relaciones que en Palma contaba el señor Villamide, conquistadas con su don de gentes y caballerosidad, deploran igualmente



BECK EN BERLIN.—El ministro de negocios extranjeros de Polonia asistiendo al desfile de la tropa alemana delante el monumento al soldado desconocido.

Express-Foto

la separación de tan excelente amigo.

Para sustituir al coronel Villamide en el mando del Regimiento de infantería de Palma núm. 28 ha sido nombrado el coronel de infantería don Aurelio Díaz de Freijo Duza.

En la Universidad de Barcelona ha terminado brillantemente sus estudios licenciándose en Derecho, el distinguido joven don José de Sintas Moll.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Martín Pou, don Alfonso Jane, don Gabriel Cortés y señora, don Julio Arenas, don José Palou, don Ramón Rego, don Jaime Pujol, don Cándido Bartolomé, don Gaspar Aguiló y don Bartolomé Pujol.

Ha regresado a Palma de su viaje al Continente nuestro distinguido amigo el abogado y propietario don Antonio Font.

Para Ibiza y Valencia salieron ayer don Luis Pante, don Rafael García, don Francisco Luch, don Rafael Romero, don Manuel Suarez y don Antonio Verd.

Procedente de Madrid llegó ayer la señorita Manolita Martín para pasar una temporada con sus hermanos los señores de Gaviña.

Anoche marcharon para Barcelona don José García, don Joaquín Crespi, don Pedro Cardell, don Francisco Puig, don Pedro Mas y don José Mulet.

Ha regresado de Valencia el joven doctor don Bartolomé Vanrell.

**Dr. ROGLA**  
PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

## TEATRALES

### Principal

Para hoy jueves se anuncia la grandiosa y ansiada reposición de la joya de la cinematografía nacional «La Dolorosa».

Grémillon ha hecho de «La Dolorosa» una película realmente, genuinamente española. Ha captado los paisajes—muchos de grandiosidad mitológica—con sentido netamente cinematográfico. El Aragón que se nos presenta en «La Dolorosa» parece un Aragón inédito, maravilloso y espectacular, digno de albergar los héroes de una tetralogía ibérica—al estilo de la wagneriana—que aun está por escribir... No vamos a descubrir al célebre compositor levantino José Serrano, hombre que posee un rico caudal de melodías, bien administrado por cierto.

Su partitura de «La Dolorosa» ha sido ya juzgada por las autoridades musicales. Diremos, sí, que los cinco nuevos números intercalados en el film son tan sugestivos, que deben, de ahora en adelante, añadirse a la zarzuela originaria. En «La Dolorosa», película en la

que todos los intérpretes son magníficos—aquí también se advierte la solvencia del director—: Rosita Díaz revela un temperamento dramático que no hubiéramos sospechado nunca en las ingenutas de comedia que ha caracterizado hasta hoy; Agustín Godoy, excelente tenor, que si en España existiera el productor felicitó cien por cien, estaría filmando ya un argumento tipo Kiepurá; Mary Amparo Bosch y Ramón Cebrián, muy graciosos en la pareja cómica.

### Balear

Hoy jueves se reproducirá la gran superproducción española «La Hermana San Sulpicio», la película de los éxitos, genial creación de los formidables y populares artistas Imperio Argentina y Miguel Ligeró.

De complemento se proyectará la emocionante película de aventuras «Héroes del azar» por el popular Regis Toomey.

La reposición de «La Hermana San Sulpicio» ha despertado grandísimo interés.

### Moderno

Hoy se proyectará «Granaderos del amor», el asunto de esta ópera está desarrollado con gran acierto y basado en la invasión de Napoleón en tierras de Austria, con una fotografía de bellos exteriores.

Sobre todas las buenas cualidades de esta cinta, destaca su diálogo en un castellano sóbrio, correcto y gracioso, que pone una vez más a gran altura a su autor don José López Rubio, y su interpretación a cargo de Conchita Montenegro, Raul Rouliu y Valentín Parera, en primer término, todos admirables de precisión y justeza. Asimismo se destacan en sus respectivos papeles Romualdo Tirado, María Calvo y Paco Moreno.

Además se estrenará «Todo lo condensa» por Edmund Low, Victor McLaglen y Richard Arlen.

### Oriental

Para hoy jueves se anuncian en este concurrido cine las celebradas películas «Ella o ninguna» por Citta Alpar y «Camino del Infierno» (en español), por Juana Torera y María Alba.

### Rialto

Hoy se proyectará la producción en español «Ojo soltero» cuyo tema tiende a demostrarnos que es inútil cuanto se pretenda por alejarse de las corrientes actuales de la vida moderna. Tema gracioso, lleno de simpatía al que presta el encanto exquisito Rosita Moreno, que además nos ofrece una danza moderna que ella ejecuta con esa maestría propia de las grandes bailarinas. Con ella actúa muy acertadamente Valentín Parera y de la parte cómica se encarga Andrés de Segurilla.

En el mismo programa se proyectará otra gran producción de gran éxito interpretada por Janet Gaynor y Lew Ayres titulada «La doncella de posito».

### S'Aigo Dolça

Esta noche a las 9'15 se proyectará un extraordinario programa a base del film cumbre del cine nacional «El negro que tenía el alma blanca» interpretada por Marino Barreto, An-

gello y Antoñita Colomé, producción debida al director español Benito Perojo y considerada como la película de las multitudes.

En el mismo programa se proyectará el costoso film «Yo y la Emperatriz» interpretada por Lilian Harvey y Charles Boyer.

### Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los Sres. Accionistas a la junta general extraordinaria, que se celebrará en las oficinas de la compañía el día 18 del actual, a las cuatro de la tarde, en primera convocatoria; y caso de no estar en ella representadas las dos terceras partes del capital social, de acuerdo con lo que establece el art.º 13 de los estatutos, a la que se celebrará en segunda convocatoria el día 22 siguiente a la misma hora y mismo local social.

Los señores accionistas que deseen asistir a la junta deberán depositar sus Acciones en la forma que determina el art.º 16 de los Estatutos sociales.

Palma 10 Julio de 1935.—El Secretario Jaime Guasp Perelló.—V.º B.º El Presidente Bartolomé Fons Jofre de Villegas.

### Comisión Gestora de la Excma. Diputación Provincial de Baleares

#### Anuncio

Esta Comisión ha acordado adquirir por gestión directa con destino a los Establecimientos provinciales de Beneficencia de esta ciudad los artículos siguientes:

Pan de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, carne de buey y de cordero, leche, vino, acedillas patatas, cebollas garbanzos, judías blancas, judías coccorrosas, pastas para sopa, arroz, azúcar, chocolate, bacalao, cok, leña de olivo, jabón duro y blando, manteca de cerdo, tocino embutidos, gallinas, huevos y café.

Las normas que han de regir para la presentación de proposiciones es el Negociado de Beneficencia de la Secretaría de la Diputación constan en el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la provincia número 10.70 correspondiente al día 6 del corriente.

El plazo para la admisión de proposiciones terminará el día 22 del corriente a las trece horas.

Palma 10 de julio de 1935.—El Presidente, Francisco Juliá Perelló.

## Juaneda Médico

Completamente restablecido de su larga enfermedad, queda abierto el despacho los lunes, jueves y sábados. Avisos urgentes en San Agustín.



Segalá, Rambla de las Flores Barcelona, 14.  
Venta en principales farmacias  
Depositar: Juan Velasco Farmacias.

## TEATRO PRINCIPAL

HOY

# LA DOLOROSA

LUNES  
EL HOMBRE  
DEL HISPANO

JUEVES  
CRISIS  
MUNDIAL

## DIPUTACION

### Sesión de la Comisión Gestora

Bajo la presidencia del señor Juliá y con asistencia de los gestores provinciales señores Tuduri, Alomar, Mayans y Fernández, se reunió el martes, por la mañana la Comisión Gestora de la Diputación provincial.

Leída el acta de la sesión anterior, queda aprobada, al igual que unas cuentas de la Ponencia de Hacienda por servicios provinciales.

Dase cuenta de un oficio del Presidente del Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo de esta ciudad, acompañando certificación acreditativa de las sesiones que ha celebrado durante el primer semestre con asistencia de Vocales no Magistrados.

Se da cuenta de un oficio del Ingeniero Jefe de Obras Públicas acompañando la nómina de las indemnizaciones devengadas durante el mes de Junio en la inspección técnica de los caminos vecinales en conservación.

Seguidamente fueron aprobados diversos oficios sobre reparación, conservación, liquidación y certificación de numerosos caminos vecinales.

Se da cuenta de un oficio del Ayuntamiento de Felanitx agradeciendo la subvención que para sus establecimientos de Beneficencia le fué concedida.

También se dá cuenta de otro oficio de la Dirección Administrativa de la «Gaceta» de Madrid sobre abono del importe de la inserción del anuncio del Concurso para proveer la plaza de recaudador titular de la Zona de Inca. Acuérdese la paga de dicho abono, de pesetas 171'25.

Después, la Comisión se da por enterada de un oficio del Ingeniero jefe de Obras Públicas, acompañando el proyecto de modificación de la línea de alta tensión de Inca a Lloseta.

Termina el orden del día. Se da cuenta de un oficio pidiendo la terminación de las obras que tienen lugar en varias salas del Hospital provincial de esta ciudad; importarán unas 4.000 pesetas.

El asunto pasa a la Ponencia de Hacienda para su detenido estudio y también, para que ésta dictamine. Igualmente pasa a la misma Ponencia un oficio en el que se piden dos mil pesetas para la Estación Meteorológica.

El recaudador de cédulas personales de los pueblos de Binissalem y Sancellas, en sendo oficio, presenta la dimisión. Esta queda aceptada.

El señor Fernández, representante de la Diputación en la Lonja de Contratación, da cuenta de su gestión en el seno de la Junta de dicha entidad. Manifiesta que el apoyo que dicha entidad prestaban el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio, ha sido anulado, precisamente cuando por la situación económica, más lo necesitaba la Lonja de Contratación.

Expone seguidamente la necesidad que tiene Palma y aún Mallorca entera de una fuerte Lonja, y pide, si la Diputación puede concederle, se aumente la subvención que ésta dá.

A propuesta del señor Juliá y por unanimidad, se acuerda que la petición del señor Fernández pase a la ponencia de Hacienda.

Y sin más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

### Invitación

El Presidente de la Diputación ha sido invitado por don Miguel Valens, Presidente del Club España, a las fiestas con motivo del Concurso del vestido de 10 pesetas, que ha de tener lugar el 21 del actual, solicitando su cooperación.

**Visitas**  
El señor Juliá recibió la visita de don Cecilio García Morales, Presidente de esta Audiencia, que ha cesado en dicho cargo a petición propia, despidiéndose para Zaragoza, donde fijará su residencia.

El Presidente de la Diputación estimó su visita, lamentando tener que prescindir de tan digno funcionario, y haciendo votos por el restablecimiento de su salud algo quebrantada.

Visitó al señor Juliá el piloto aviador don Federico Esteve, Delegado en Baleares de la entidad «Líneas Aéreas Postales Españolas», participándole que durante este mes se inaugurará una nueva línea Palma-Valencia-Madrid con aviones trimotores «Pokers».

La salida de Palma será a las 6'45 para llegar a Valencia a las 8'15 y a Madrid a las 10'20.

La hora de regreso será saliendo de Madrid a las 14'35, llegando a Valencia a las 16'25 y a Palma a las 18'05.

El señor Juliá se congratuló de la inauguración de este nuevo servicio,

tan necesitado, haciendo votos para la prosperidad de la línea próxima a inaugurarse.

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

#### Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental día 10 de Julio de 1935, a las 7 horas

Las bajas presiones están situadas al N. de Europa estando centradas hoy sobre Noruega con abundante nubosidad por las islas Británicas N. de Francia el anticiclón del Atlántico se extiende por toda España Francia hasta las regiones alpinas. En el Mediterráneo Occidental reinan vientos del N. que en las Baleares son N. E. en el resto los vientos son flojos y de dirección variable.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 763 mm. estacionaria, dirección del viento S. S. W. 4 k/h. Tiempo probable.—Buen tiempo de poca estabilidad.

#### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 10 julio de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 764'0 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 764'7 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 763'8 milímetros.

Temperatura, 26'2 grados cent.º

Temperatura máxima, 32'6 id. id.

Temperatura mínima, 19'0 id. id. 3

Temperatura media de ayer, 25'8 grados cent.º

Termómetro seco, 26'2 id. id.

Termómetro húmedo, 20'9 id. id.

Humedad relativa, 59 por ciento.

Evaporación, 5'1 milímetros.

Lluvia, —

Viento N. E. 2.

Estado del cielo, despejado.

### QUEJAS DEL VECINDARIO

#### La salud pública

Una nutrida comisión del caserío de Son Ameiler, nos ruega la publicación de sus manifestaciones, y nosotros gustosísimos accedemos a su demanda, por ventilarse cuestiones que afectan formalmente a la salud pública.

Nos duele sobremanera tener que insistir por enésima vez, sobre el hecho de que la sociedad Industrias Mallorquinas, sita en el Pont d'Inca, vierta en el Torrent Gros, sus materias residuales, produciendo encharcamientos, causando descomposiciones y originando densas plagas de mosquitos, que si no ofrecieran peligros más graves, (en pasados años hubo bastantes casos de fiebres seguidas de defunción) siempre resultarían una condenación para los vecinos de todos aquellos contornos. Es la tercera vez, que estos hechos se denuncian a las Autoridades competentes, y por lo visto, ante tan constante reincidencia, de incurrir en las mismas transgresiones, que por lo que se vé, no hubo hasta ahora manera de evitar, nos hace pensar que debe tratarse de asunto fatalmente insoluble, ya que los peligros de invasión de fiebres, el hedor que despiden sus materias al descomponerse y el hacer imposible la vida de sus pacientes vecinos, no han sido motivo bastante para castigar adecuadamente desobediencias bien patentes, ni para ordenar la prohibición de las manufacturas de los productos, origen de esta repetida denuncia. Sería muy loable y hasta heroico, el que una persona, pusiera en peligro su vida, aun solo para aliviar males de sus semejantes, es obra de caridad pero tolerar y consentir una constante amenaza, para que unos señores puedan acrecentar en sus balances en unos cientos o miles de pesetas, los ingresos de su sociedad, es un hecho intolerable y monstruoso. Si un edificio o sociedad pudiera desmoronarse y esfumarse con solo deseos o palabras, más o menos cariñosas, seguramente hubieran sido suficientemente demoleedoras, las frases y conceptos que se profirieron durante las fiestas que se efectuaron el domingo día 7 en Son Ameiler: pues durante el baile que se celebra y quizá por la atracción de la luz, se hallaron los concurrentes envueltos en nubes de mosquitos, viéndose obligados para no suspender la fiesta a proveerse de aparatos de Flit, ofreciéndose el pintoresco espectáculo y raro caso, de tener que desinfectar la atmósfera.

Puede que Industrias Mallorquinas alegue, que obedeció los mandatos de la Autoridad, al no verter las materias residuales en el sitio en que anteriormente acostumbraba. Así debamos reconocerlo, pues se varió el punto de ingreso en el Torrent, y ahora se efectúa dando la vuelta por el predio Es Pinaret, y claro está que no quedamos ni convencidos ni conformados con este sofisticado argumento.

Por tratarse de cosa reciente, viene a punto el relacionar, que el Ayuntamiento acaba de abrir una calle pública para que los vecinos y demás puedan transitar y aprovecharse de las facilidades que ofrece el Torrent. De seguir las cosas en esta forma, va a resultar absolutamente inútil la tan ansiada mejora, pues a unos cien metros del final de esta nueva calle, se puede contemplar la acequia conductora de Es Pinaret y en el Torrent la demostración irrefutable de nuestras manifestaciones, cuya visita brindamos a quien corresponda, para que de una vez y de modo definitivo se tomen las medidas oportunas por radicales que sean, pues todos los intereses ceden en mucho a los de la salud pública.

### AER LLEGARON

## Los cruceros «Miguel de Cervantes», y «Almirante Cervera».

Procedente de Cartagena y en viaje de prácticas de lanzamientos de torpedos, llegaron ayer tarde a los dos y media, los cruceros de la marina militar española «Miguel de Cervantes» y «Almirante Cervera».

En el primero, que enarbola la insignia del almirante, viaja el que lo es de la división don Miguel Mier.

Al «Miguel de Cervantes» lo manda el capitán de navío don Luis Pascual de Pobil y al «Almirante Cervera» el de igual categoría don Venancio Perez Zorrilla.

Los dos cruceros llegados tienen las mismas características: eslora 176'02 m., manga 16'46 m., puntal 9'30 m., calado máximo 6'23 m., desplazamiento 9.385 toneladas.

Probablemente el «Almirante Cervera» abandonará nuestras aguas hoy mismo dirigiéndose a Mahón en cuyo puerto quedó el crucero «Libertad» el cual se cruzará en ruta con el anterior en su viaje a Palma donde llegará según noticias recogidas esta tarde para retornar a la capital menorquina juntamente con el «Miguel de Cervantes» donde permanecerán unos días haciendo luego a la mar para proseguir el viaje de prácticas y rendir viaje a Cartagena a mediados de mes.

Sobre las seis de la tarde el delegado marítimo don Edmundo Sanjuan pasó a bordo del buque almirante a cumplimentar al señor Mier.

### PARA EL PROXIMO SABADO

## Verbena en «Las Maravillas»

El próximo sábado día 13, a las nueve de la noche, tendrá lugar en la playa «Las Maravillas», una gran verbena organizada por el Café-Merendero-Tenis de aquella nueva urbanización, la que será amenizada por la renombrada orquestina «The Salamanca Jazz» de Palma.

Al terminar la verbena, habrá un servicio especial de tranvías para Ca'n Pastilla y El Arenal.

## El asunto del Crédito Balear

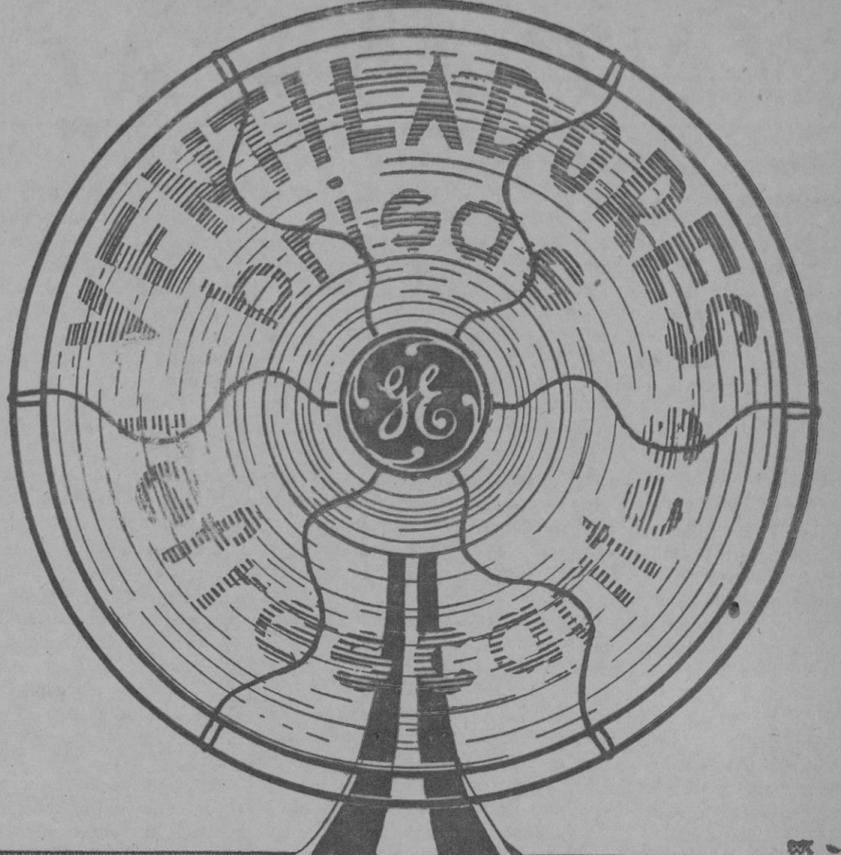
### Una nota

Hemos recibido la siguiente nota, que gustosísimos reproducimos:

«Con sentido, con enorme satisfacción he de comunicar a todos la agradabilísima noticia de haberse recibido en el Crédito Balear las adhesiones de los acreedores en número más que suficiente para que el convenio sea aprobado por el señor Juez. Es éste el resultado de una labor enorme y de una comprensión máxima por parte de los interesados en el asunto.

He de agradecer en primer término el que hayais recogido la llamada que os dirigi hace unos días suplicando a todos los acreedores que procuraran suscribir antes del día 11 los tres millones que aproximadamente hacían falta para la aprobación definitiva del convenio. Mi ruego ha sido atendido con creces por cuanto se han suscrito en muy poco tiempo unos cuatro millones de pesetas.

Y un ruego, tal vez el último, que dirijo a los acreedores que no han suscrito el convenio es el de que lo hagan en los tres o cuatro días que se precisarán para pedir al Juzgado el levantamiento de la suspensión de pagos. Al hacerlo así darán prestigio a la solución y nos permitirá probar al Banco de España y al Grupo Auxiliador que todos vemos con gusto que nos presten su apoyo. Al hacerlo así cumpliremos un deber de gratitud y les podremos exigir, en justa reciprocidad, una mejor defensa de nuestros intereses.



**GAS ELECTRICIDAD**

Calle Morey, 35. — Calle Hornabeque, 52  
Av. Alejandro Roselló, 106. — Av. 14 de Abril, 15  
Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor

**¡Gane un solar en Mallorca GRATIS!**  
En la más importante Urbanización en Mallorca

## “SON GRANADA”

Más de 2.000 de las mejores familias de Madrid, Barcelona, Valencia, San Sebastián y Zaragoza son propietarios de más de 3.000 solares en esta Urbanización que es la más moderna y más grande de Mallorca a orillas del Mediterráneo.

Para ser uno de los agraciados durante el período de propaganda llene nuestro cupón y ponga en el espacio indicado un número solamente que usted crea pueda aparecer premiado en la Lista de la Lotería Nacional del sorteo del día 21 de Julio.

Los propietarios de hoy, son verdaderos entusiastas, la mayoría de ellos nos han indicado sus intenciones de construir dentro de un corto plazo. Su entusiasmo ha hecho de **Son Granada** la urbanización más renombrada de toda España.

Escriba solo un número, del 1 al 9, en el espacio provisto en el cupón y traiga personalmente o envíe por correo su cupón inmediatamente. **HAGALO HOY.**

## Mallorca Industrias

Constitución n.º 44  
Palma de Mallorca

Su cupón debe estar en nuestras oficinas antes del 20 de Julio  
Escriba su nombre y dirección con claridad.

← Mi número ganador.

Nombre .....  
Dirección ..... Ciudad .....  
Edad .....

## GRAN VERBENA

EN EL  
**HOTEL PERELLO (Porto-Cristo)**  
amenizada por la renombrada orquestina  
**Mar-well de Lluchmayor**  
el sábado 13 de Julio 1935

## CUEVAS DEL DRACH

Conciertos extraordinarios  
Iluminación Eléctrica, CARLOS BUIGAS

Para facilitar, a las personas asiduamente ocupadas, la visita de estas Cuevas, con todos los esplendores de la fantástica iluminación eléctrica realizada por el creador de las FUENTES MONUMENTALES DE LA EXPOSICION DE BARCELONA y al mismo tiempo el encanto de los CONCIERTOS en el LAGO MARTEL, a partir del día 14 de Julio hasta el 30 de Septiembre, todos los DOMINGOS y los días de SAN JAIME Y LA ASUNCION, a las 3 de la tarde, se establecen unos:

**CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS**, con las mismas condiciones de espectáculo y precios que en los ordinarios. Habrá servicio de autocares desde el Pomento del Turismo, Agencias de Viajes y Hoteles.

NOTA IMPORTANTE: Para que puedan disfrutarlos los personas de modesta posición económica, se ofrecen unas rebajas variables según número y condiciones, entre el 15 y el 40 por ciento a los grupos, bajo una sola dirección que lleguen a 30 personas y sean de carácter, exclusivamente: Obrero, escolar, artístico, cultural, de pequeños labradores, menestrales, empleados de sueldo modesto y similares, pidiéndolo con dos horas de anticipación y si pasan de 50 con un día a razón de cada fracción de este número. Igualmente, los que conduzcan personas o entidades que tengan establecida una línea regular in-interrumpida, para la asistencia a estos CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS, disfrutarán de estos beneficios, si tienen el referido carácter; aun cuando no lleguen a 30.

Informes: FOMENTO DEL TURISMO Y AL DIRECTOR CUEVAS DRACH. PORTO - CRISTO. Teléfono 2216.

## Tito's Bar

### CAMBIO DE DIRECCION

**El bar y dancio mas barato y más fresco del Terreno**

Terraza de moda - La de mejor vista

Precio de las consumaciones

De 11 mañana a 5 tarde desde 0'75 pts.  
5 tarde a 9 noche desde 1'00 pts.  
10 noche hasta madrugada desde 1'25 pts.

Todas las tardes Gran The dansant

Thé completo 2 pts.

### Artículos

Modernos para Señora y Caballero

LA JAVA, Golón, 34

# Balear LA HERMANA SAN SULPICIO

Hoy - De 3 a 12

con Imperio Argentina y Miguel Ligero

## SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

## Manifestaciones del ministro de Justicia

Madrid 10 a las 22.—Al recibir a los periodistas el ministro de Justicia manifestó que había sido aprobada una combinación fiscal que alcanza a 16 funcionarios, cuyos nombres no facilitaba por encontrarse pendiente de la firma del Presidente de la República.

El señor Casanueva agregó que en virtud de esta combinación se acabarán los excedentes forzosos en la carrera fiscal, consiguiéndose con ello dos beneficios: primero para la justicia, que se encontrará servida en todas las escalas y segundo, para el Tesoro, pues se consigue un ahorro de las dos terceras partes de los sueldos de estos funcionarios, que tienen un promedio de 15 mil pesetas.

Agregó el ministro de Justicia que estaba redactando un proyecto para el restablecimiento de todos los preceptos de la ley orgánica del poder judicial que no hayan sido derogados por leyes posteriores.

Con esta medida se conseguirá que todo funcionario ocupe el lugar que le corresponda, evitándose que, por ejemplo, sean los magistrados en Madrid funcionarios recién incorporados a la carrera.

Les repito que este proyecto está ya redactado para llevarlo a la aprobación del Consejo de ministros.

Terminó el señor Casanueva refiriéndose al proyecto de revisión del traspaso de servicios a la Generalidad y dijo que de este asunto no tenían tiempo de ocuparse en las Cortes antes de las vacaciones.

—Yo—terminó el ministro—tengo estudiado la parte referente al traspaso de los servicios de Justicia, pero faltan los de Instrucción y Orden público, que junto con la parte referente al ministerio constituirán el proyecto.

## El Presidente del Consejo

Madrid 10 a las 22.—El jefe del Gobierno estuvo en su despacho oficial hasta las dos menos cuarto de la tarde.

A la salida dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarle y que las personas que le habían visitado durante la semana le hablaron de asuntos sin interés político.

## La minoría de la "Lliga, y la ley de restricciones

Madrid 10 a las 22.—Esta tarde se advirtió en el Congreso la presencia de toda la minoría regionalista.

Obedeció a creer que se discutiría la ley de restricciones.

Establecieron turnos para impugnar minuciosamente la ley.

También discutirán el proyecto de comunicaciones marítimas.

## Consejo de guerra

Albacete 10.—Se verificó Consejo de guerra por los sucesos de Villarrobledo.

Informaron las defensas.

Alegando inconsciencia de las masas pidieron la absolución.

## La ley sobre pesca en el litoral. Proyecto de ley de protección a la industria nacional.—La cuestión arancelaria.—Los tratados comerciales

Madrid 10 a las 22.—El ministro de Industria manifestó que la Comisión parlamentaria había dictaminado ya el proyecto de Comunicaciones marítimas, que desea se discuta en la presente etapa parlamentaria.

Añadió que la Comisión de Industria había tomado en consideración la proposición de ley de pesca en el litoral, para aliviar la situación crítica que atraviesan los pescadores.

Por virtud de esta ley se facilitará la adquisición y renovación de embarcaciones atendiéndose al mejoramiento de las viviendas de pescadores y se protegerá a las corporaciones pesqueras; cabildos, pósitos, etc.

El ministro añadió que la subsecretaria de Marina civil ha dado instrucciones severísimas para la persecución de la pesca con dinamita y que piensa llevar al próximo Con-

sejo un proyecto de ley agravando las penas por estas faltas.

Dijo asimismo que en la presente semana piensa leer un proyecto de ley de protección a la industria nacional.

Ya está en las Cortes—dijo—pendiente de dictamen de la Comisión el proyecto de ley sobre combustibles líquidos, que también quisiera se aprobara en la presente etapa parlamentaria.

También está pendiente de dictamen de la Comisión la ley de autorizaciones arancelarias, muy necesaria en los momentos actuales en que el Gobierno necesita manejar con cierta flexibilidad el arancel.

El ministro refirió luego a varios tratados en curso o terminados; el de Polonia solo está pendiente de ratificación de las Cortes y mediante él se ha logrado un aumento considerable de cupo de exportación de naranjas y se nos dió la seguridad de que venderemos un importante cupo de platanos.

También se logró un contingente para perfumería y algunos otros artículos, con promesa, en caso de que el Gobierno español se decida a hacer determinadas compras a Polonia, se nos aumentarán considerablemente los contingentes agrícos.

El tipo de compensación es un 100 por 100.

Respecto a las negociaciones con Francia, aun cuando siguen las negociaciones, nuestra posición sigue igual por estimar que llegamos a la máxima trascendencia.

Preguntado acerca de sus impresiones dijo que parecía que se esfumaron las mejores impresiones que había ayer.

Sobre las negociaciones con Alemania sus impresiones eran satisfactorias.

Respecto a Inglaterra todavía no podía adelantar nada, pues ahora es cuando comienzan a discutirse temas concretos.

## Los radicales y la Ceda

Madrid 10 a las 22.—En los pasillos del Congreso Guerra del Río discutía con los diputados izquierdistas, acerca de la convivencia de radicales y la Ceda y dijo que como reiteradamente afirmó Lerroux, no fueron los radicales quienes cedieron para mantener la colaboración con la Ceda; fueron los cedistas quienes aceptaron el criterio de los radicales sobre los diversos problemas planteados; no digo hayamos impuesto nuestro programa; por ejemplo, en ferrocarriles, nosotros propugnamos por la nacionalización.

Si no se llega a ella ahora, bien. No puede decirse seriamente que la República vaya monarquizándose.

Refiriéndose al acto del domingo en Mestalla dijo que las fotografías revelan que hubo mas gente que en el acto de los cedistas.

Además no cabe duda que todos eran auténticamente republicanos.

## Gestionando auxilios

Madrid 10 a las 22.—Acudió al Congreso una comisión del pueblo de Vera del Segura, realizando gestiones cerca del Gobierno y jefes de las minorías para la concesión de auxilios por los temporales.

## Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid 10 a las 22.—El ministro de Hacienda al recibir hoy a los periodistas les manifestó que esperaba que en el caso de que terminara hoy la discusión del proyecto de ley de Jurados mixtos, comenzaría inmediatamente a discutirse el de restricciones.

De todas formas confía que comenzará la discusión el jueves, y el sábado, si fuera preciso, se celebraría sesión para aprobar este proyecto.

Los periodistas le hablaron de los votos particulares presentados al proyecto de restricciones.

El ministro contestó que solo ofrecían un interés de detalle, ya que lo esencial no difería en nada del proyecto.

Seguidamente el ministro se refirió al proyecto de conversión de los bonos de oro, diciendo que el dictamen de la Comisión ha sido de con-

formidad con la propuesta ministerial; únicamente se ha agregado un artículo disponiendo que el Centro oficial de contratación de la moneda facilite las divisas necesarias a los poseedores de bonos que tengan concertadas las operaciones de dobles para que estas puedan ser canceladas.

Cree por lo tanto que salvo algún discurso que se pronuncie sobre la totalidad, el proyecto será totalmente aprobado sin discusión.

Los periodistas hablaron al ministro de la situación en la Bolsa de los tenedores de dichos bonos de oro y le preguntaron si por la inseguridad del tipo se hará una recogida.

El señor Chapaprieta contestó: —Este caso no ofrece para mí ninguna duda.

Los bonos se recogerán al cambio de Aduanas para la decena en que tenga lugar el acuerdo de la recogida.

Habláronle también los periodistas de ciertos celos que manifestaban sus poseedores acerca de las mayores facilidades que pudieran tener los extranjeros para suscribir los nuevos títulos del cuatro por ciento.

El ministro negó que fuera propósito suyo dar preferencia alguna a los extranjeros.

También se le habló de las facilidades que la Banca privada está dando en este asunto a sus clientes para suscribir por ellos, declaraciones a que se refieren los últimos decretos, y posibilidad de que el Banco de España les facilite iguales medios.

El ministro tomó nota de esta impresión para hablar con el gobernador del Banco.

Por último confirmó el señor Chapaprieta la afirmación que hizo un periodista respecto a las impresiones poco favorables a la situación de las negociaciones con Francia.

## El ministerio de Estado

Dadrid 10 a las 22.—El subsecretario accidental del ministerio de Estado manifestó que carecía de nuevas noticias de las negociaciones comerciales con Francia.

Esta tarde dijo que conferenciaría con los representantes españoles que actúan en París.

Ratificó que el tratado de España es beneficioso para ambos países.

Solo falta redactar el articulado. Las conversaciones con Inglaterra van por buen camino, sin tropezar con más dificultades que las propias de esta clase de tratados.

## Conversaciones en los pasillos de la Cámara

Madrid 10 a las 22.—Los pasillos del Congreso estuvieron poco animados.

Royo Villanova sostuvo una charla con los periodistas.

Dijo que gracias al talento y habilidad de Azaña la abolición de la pena de muerte no se incluyó en la Constitución.

Para ello tuvo que oponerse resueltamente a las pretensiones de los socialistas que querían que su abolición no se llevara al Código sino a la Constitución.

Luego habló del ritmo del trabajo de estas Cortes, comparándolas con las Constituyentes y no cabe negar que aquellas tenían una homogeneidad de que estas carecen.

En las Constituyentes había 150 diputados socialistas y de la «Esquerda», que perfectamente identificados como un solo hombre apoyaban a Azaña y lograron la aprobación de la Reforma Agraria y el Estatuto catalán.

Ahora los grupos mayoritarios no se producen con la misma unanimidad en los proyectos del Gobierno.

Dijo que los agrarios cometieron un error en las Constituyentes cuando se retiraron del salón de sesiones, pues por culpa de ellos no existe el Senado porque la proposición restableciéndolo se perdió por doce votos.

Los agrarios que no votamos éramos 28.

Dijo que recibe muchas cartas de señoras que le censuran el defender a Azaña, y a estas cartas digo que le defiende porque me dá la gana.

La monarquía en España no tiene nada que hacer y es lógico que las derechas se gasten y es preciso que haya enfrente un partido de izquierdas que pueda ser una solución para el porvenir y nadie mejor que Azaña.

Por la tarde Barcia se entrevistó con Gil Robles y al terminar la conferencia, Barcia dijo que Gil Robles le había prometido llevar al Consejo de mañana la pretensión de Izquierda Republicana de que se discuta el caso Azaña, votándose el dictamen por la Comisión de los 21.

Lerroux manifestó que el Consejo de mañana no será en Palacio sino en la Presidencia y se dedicará principalmente al proyecto de ley electoral, del que anteaer repartió copias a todos los ministros.

Como mañana ya la tendrán estudiada con las modificaciones que estimen pertinentes se convertirá en proyecto de ley.

Calderón manifestó que la Comisión de Presupuestos no examinará los votos particulares ni enmiendas al proyecto de ley de restricciones, dejándose el asunto a la resolución de Chapaprieta.

## Firma del Presidente

Madrid 10 a las 20.—A las ocho y media de la noche Lerroux despatchó con el Presidente de la República.

Puso a la firma los siguientes decretos:

Guerra: Aprobando el reglamento de suboficiales.

Ley millitarizando las fábricas de armas explosivas.

Creando la escala de complementos honoraria en los establecimientos fabriles.

Hacienda: Aceptando la dimisión del gobernador del Banco Exterior don José Valero Hervás, nombrando a don Ildefonso Díez Gómez.

Reconociendo personalidad jurídica al Observatorio del Ebro como independiente de la Compañía de Jesús.

Gobernación: Ley municipal.

Obras: Declarando suprimido el Consejo Consultivo de Ferrocarriles.

Trabajo: Dictando reglas para formar el censo electoral social.

## Las negociaciones con Francia. Ruptura definitiva

Madrid 10 a las 22.—Durante todo el día se habló del curso de las negociaciones con Francia y esfuerzos para reanudar las conversaciones.

Preguntado Chapaprieta, dijo que de ayer a hoy se ha cambiado la impresión de optimista a pesimista, pues los negociadores franceses sostienen con demasiada intransigencia sus posiciones.

Preguntado Alzpun, dijo: —Hemos continuado las conversaciones; pero nuestra postura sigue la misma por estimar que llegamos al último grado de transigencia.

Respecto de la marcha de las nuevas conversaciones la impresión es menos favorable que ayer.

Esta mañana teníamos criterio optimista, pero se esfumó esta tarde.

Esta tarde conferenciaron el subsecretario interino de Estado señor Aguilar y el embajador francés.

A las ocho de la noche Aguilar marchó al Congreso y conferencia con Rocha.

Al salir dijo que le había informado de la conversación con el embajador francés.

Preguntado sobre la situación de las negociaciones, contestó:

—Solo puedo decirles que la comisión negociadora española regresará a Madrid.

Un periodista le replicó:

—Eso es la ruptura definitiva.

Aguilar, contestó:

—Ya puede suponerse; cuando regresa la comisión a Madrid es por algo.

Caando llegue se facilitará una nota oficial explicativa de los esfuerzos que hicimos para llegar a un acuerdo y la causa de la ruptura definitiva,

## Congreso de los diputados Sesión de ayer

Madrid 10 a las 21.—Se abre la sesión del Congreso a las 4:10 de la tarde.

Preside Alba. Banco azul: los señores Salmón y Lucía.

## Orden del día.—Debate sobre Jurados Mixtos

Labandera que apoyó ayer una enmienda a la base segunda, pide votación nominal, la cual se aplaza por falta de número.

Martal defiende otra enmienda, que se acepta.

Le contesta Guallar. Queda pendiente de votación.

Molero defiende otras dos y se acepta una en el sentido de que los nombramientos de vicepresidentes de Jurados mixtos los haga el ministro de libre nombramiento, aunque que se exijan determinadas condiciones.

Hidalgo defiende otra enmienda y Pérez Madrigal otra.

Unas se retiran y otras se rechazan.

Serrano Jover defiende otra en el sentido de que los presidentes de Jurados mixtos en las capitales de provincias y poblaciones importantes se designen por concurso de méritos entre los funcionarios de las carreras judicial y fiscal.

Le contesta Salmón.

Anuncia que su propósito es que en plazo brevísimo los Jurados mixtos vuelvan a la plenitud de su funcionamiento.

Se rechazan otras enmiendas de Labandera, aceptándose una de Madrigal en el sentido de que los vicepresidentes y secretarios de Jurados mixtos no puedan ejercer la abogacía.

Mascort defiende otra enmienda y también se aplaza la votación por falta de número.

Igual ocurre con otras enmiendas de Labandera.

(En el salón se advierte cierta agitación, recogiéndose firmas para una proposición contra el sistema que sigue Alba de ir aplazando las votaciones, pasándose a la discusión de un artículo sin haber aprobado el anterior.)

En votación nominal se acuerda la prórroga de la sesión.

Continúa lentísimo la discusión de la base tercera de la ley de Jurados mixtos, aplazándose todas las votaciones por falta de número hasta las 10:45 de la noche, que se levanta la sesión.

## Editoriales

## Prensa madrileña

## "El Debate"

Madrid 10 a las 15.—En sus «Notas del Día» habla de la guerra de tarifas con Francia.

Dice que una sola posición deben adoptar los españoles: estar con el Gobierno unidos y solidarios, apoyándole.

Hacia catorce años que no entrábamos en guerra de tarifas con la vecina República, y triste cosa es la guerra, aunque solo sea de tarifas; pero una vez sobrevenida, sin nuestra culpa, tomémosla en serio y llevémosla hasta donde sea preciso.

## "El Sol"

Se ocupa de la ruptura de negociaciones comerciales con Francia y dice que es lastimoso que en un momento tan difícil económica y políticamente para Francia, sus negociadores no hayan sentido la necesidad de dulcificar las consecuencias de una política de castigo para la exportación española de vinos agrícos, frutas y hortalizas, fundamentada en los contingentes, en las licencias, en las tasas dobles o triples de aduanas y de mercado, que viene Francia aplicando con tanta perseverancia como disimulo, para comprimir nuestros progresos en sus mercados.

El mercado francés, lo hemos dicho más de una vez, es un mercado muerto, perdido por ahora, al menos para nosotros, y conviene ganar en actividad constructiva lo que hemos perdido en negativos tanteos.

Hay que buscar un sustituto a ese mercado y romper esta absurda política de encerrados en la cómoda línea del mínimo esfuerzo.

Nuestra exportación se forma de una manera casi espontánea, y de ahí surgen peligros como este.

Un 76 por 100 de nuestra exportación se concentra sobre cinco países y el 24 por 100 restante, sobre 42.

En momentos como este, si falla uno de los primeros es una catástrofe; por eso un cambio de términos debe ser índice de una nueva política de nuestro comercio exterior y esa es la consideración que ahora debemos hacer, serenos ante la adversidad, en el momento de romper con Francia.

## "La Libertad"

Habla de la desconfianza que el país siente hacia este Gobierno que representa intereses partidistas que en el ambiente español se intensifica de cada día más.

En la izquierda renovadora, su eclosión será la de ofrecer a España una República de nombre esclarecido y único.

Es inútil tratar de excluir la realidad sin sentido patriótico que no pueden construir las derechas con Lerroux como valedor, sin valoración, que solo posee el sentido egoísta, hecho a costa del empobrecimiento del país, de la irresponsabilidad administrativa, de la impunidad de los métodos de represión y de las operaciones financieras inconfesables.

## "El Liberal"

Habla de la alianza de los radicales con la Ceda preguntando quienes fueron los que evolucionaron.

Duce que ni los republicanos históricos, ni los neorepublicanos están satisfechos de la colaboración que deberá resolverse en las urnas acudiendo cada cual con su bandera.

Pues con la nueva ley electoral no se necesitan alianzas.

Estas se hacen a base de la generosidad de los partidos que se suponen más fuertes.

La Ceda creería que regalaba diputados a los radicales al hacer una alianza con ellos. ¿Y qué decir de los socialistas, respecto de los republicanos de izquierda? Vamos al deslinde de los campos sin comprometer nada en ello.

Con una ley proporcional y de cociente bien dictada, sin nada que la desnaturalice desvirtuándola, esa ley tendría todas las ventajas de las alianzas en el sistema de mayoría, sin ninguno de sus inconvenientes.

## "El Debate"

En su editorial se ocupa del estado de la aviación española resaltando la superioridad del elemento hombre sobre el material de nuestros aviones de caza más modernos que alcanzan una velocidad de 210 kilómetros por hora, cuando los aparatos destinados a lo mismo, que se hallan corrientemente en uso en los países extranjeros llegan a 420 y hasta a 440 kilómetros.

Nuestros aparatos de bombardeo puede decirse que no existen porque no es propio calificar así a los «Havilland» que datan del año 1914 ni los «Breguet» que no están hechos para transportar las armas indispensables del material de defensa.

No hay siquiera que hacer mención, pues la cuarta vuelta ha puesto de manifiesto que lo que necesitan las bases y aerodromos en tales condiciones, no es propiamente la aviación, pues no pretendemos en esta arma del aire innovaciones en desacuerdo con nuestra política de paz o nuestras posibilidades económicas.

Indicamos que es menester equiparar todos los elementos esenciales que la constituyen.

A veces han sido calificados de suicidas nuestros aviadores porque el material y la organización no se hallan a la altura debida o dejan por lo menos de desmerecer de esas condiciones de destreza y de valor.

## "A B C"

Publica el siguiente telegrama que esta noche o mañana será tema de los comentarios de los periódicos izquierdistas:

«París—En compañía de su hijo el marqués de Villabragima ha llegado en avión el conde de Romanones.

El expresidente del Consejo, que ya frisa en los setenta años de edad,

SIGUE EN LA PLANA DOCE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

# CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Agente General en Baleares

**D. MANUEL GAVIRA MARTIN**

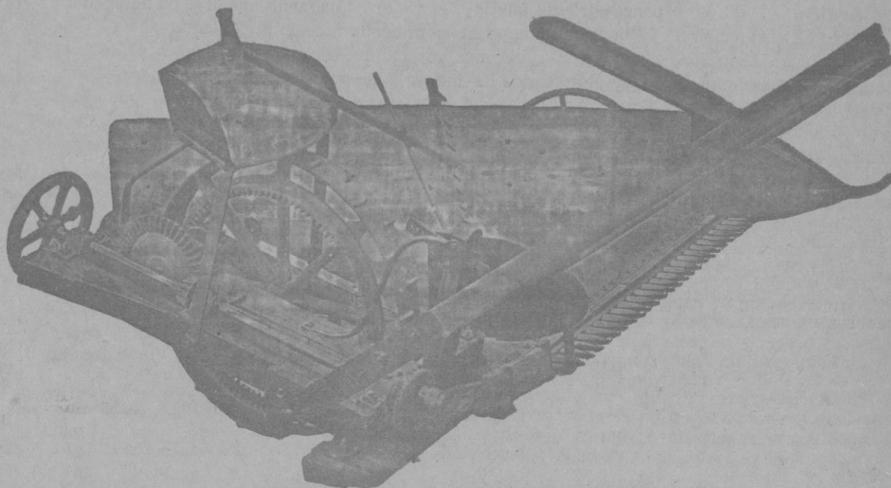
Avenida de Alejandro Rosselló, 126 - 8

Dirección telegráfica: Gator: Apartado: 156 - PALMA DE MALLORCA

Teléfonos: (De 9 a 1 y de 3'30' a 6, días hábiles) 1720.  
(Otras horas y días festivos) 2675

DULCE DE MANZANA, Y

SIDRA EL CAJERO



## Maquinaria Agrícola

AGRICULTORES: Recordad que las segadoras NICOLAU son fabricadas con materiales de primera calidad y su buen funcionamiento está garantizado.

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetiana. Wionificación con Tónico Ardena para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Siga Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa.

Los Preparados Venetianos de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERÍA DE **MANUEL CARRASCOSA** PLAZA DE CORT, 25 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W.1 NUYVA YORK MADRID PARIS ROMA BERLIN



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Vía Layetana, 2 Madrid Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Peninsula-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

## MARAVILLOSA LOCIÓN DEPILATORIA

Es asombroso ver como una exquisita loción perfumada, de un lindo color rosado, borra como por encanto el pelo y el vello superfluo al minuto de aplicarla y deja la piel suave y lisa como el cutis de un niño. Se acabó ya el uso de la peligrosa navaja y de los polvos y pastas apesadas e irritantes. Ahora las señoras usan la Loción Depilatoria PRO-BEL, pues además de sus ventajas les resulta más económica. El frasco de Loción Depilatoria PRO-BEL es 6 veces mayor que el de sus imitadores y solo cuesta 5 ptas. en perfumerías y droguerías. Si no lo encuentra pídale a PRO-BEL, S. A., París, 183, Barcelona, acompañando 5.50 ptas. en sellos de correo. Para dar a la piel el color bronceado de moda, sin exponerse al sol use la Loción Bronceadora PRO-BEL. Cuesta lo mismo que la Loción Depilatoria.



## Lo que dicen los curados: Lo había probado todo sin resultado

"Estas líneas sirven para testificar mi agradecimiento por el buen resultado que me ha dado la CURA N.º 19 DEL ABATE HAMON, pues padecía de una úlcera en una pierna y había probado infinidad de medicamentos sin resultado; probé dicha cura y en 15 días me curé."

Firmado: Doña Juanita Palau, Yda. de Lozano, Av. Francisco Maciá, 8, Monistrol de Montserrat (Barcelona)

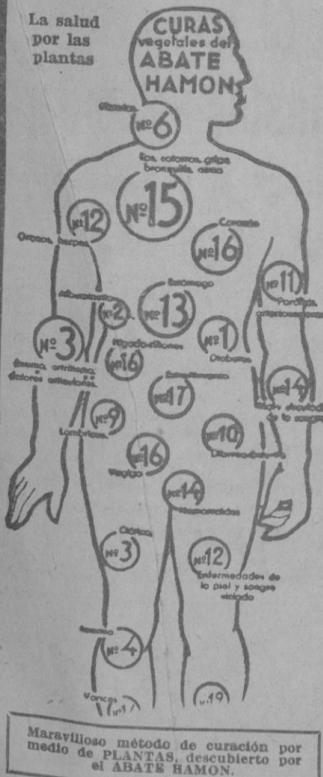
## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

poseen un extraordinario poder curativo, gracias a la perfecta capacidad de asimilación de las PLANTAS de que se componen, las cuales ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica que restablecen rápidamente el equilibrio de la salud sin necesidad de régimen alimenticio. No perjudican ni producen trastornos porque no contienen tóxicos ni estupefacientes, sólo PLANTAS sanas y bienhechoras.

Son ECONOMICAS; sólo cuestan 25 cént. al día.

Gratis y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabín y del Boletín mensual "Lo que dicen los curados".

Nombre.....  
Calle.....  
Ciudad.....  
Provincia.....  
Mande este cupón como impreso con sello de 2 cént. a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Ronda de la Universidad, 6, BARCELONA.



Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

## HOTEL ALOMAR

PLAYAS DE SANTA MARGARITA - CA'N PICAFORT  
Situado a 10 metros del mar — Espléndidos Bosques — Grandes salones — Vistasas terrazas — Cocina excelente — Langosta todos los días.  
PENSIONES DESDE 6'00 PTAS.  
Servicio de autobuses de Ca'n Picafort a Palma y viceversa, Hostal de la Palma - Plaza Olivar

En Son Sardina se alquila o se vende una casa con almendros y 3 cuartos, terreno para sembrar. Informes: Calle Juliá, 8.

Se alquila un despacho en sitio céntrico. Informes: Gator, 10 - 1.º

Reparación de Contadores de agua.

Piezas de recambio para todas las marcas y sistemas.

Nota.—Antes de comprar un contador consúltenos y le indicaremos cual es el más conveniente.

Establecimientos **ANDRES BUADES** Cestos, 15 y 17 - PALMA

Pisos y Chalets

Compra-venta, alquileres y traspasos. Acuda a Propagandas Alzina, Constitución, 94, entresuelo.

Vea las actuales contrucciones de casas y el tendido de la línea eléctrica de PORTALS NOUS. Compre V. allí su solar.

Informes: M. FALCONER, Sindicato, 191. B. VAQUER, A. Rosselló, 73, 2.º Palma de Mallorca.

Vendo una casa en el Ensanche por 1800 duros y otra en Ca'n Pastilla, frente al mar por 1900 Informes: Capitan Vila, 47, Ensanche.

Se vende 1 Bomba agua, 1 mostrador, 1 toldo hierro, 1 banco carpintero, gatos hierro id., cojinetes embarrado. Calle Luis Martí 31.

Vendo tienda, mucha clientela. Simonet 2, Santany.

Se alquila Piso moderno con calefacción y baño. Informes: Catalina Taronj, 2, entresuelo derecha.

## CALZADOS "WAMBA"

CON SUELA DE GOMA PASEO - CAMPO - PLAYA - SPORT ¡Comerciantes soliciten muestras y precios en

**CASA CODINA** (Junto al Paseo del Borne)



Se alquilan Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

Se traspasa Hotel por falta de salud, de gran porvenir, junto al mar. Informes: en «El Día» Danta, 2.

Cristales de forma Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de esteros. Kiosco de relojería, Vda. J. Miró, San Miguel, 119. Este número consta de doce páginas

# COMENTARIOS GENERALES

TEMAS URBANOS

## El Mercado del Olivar

Dejando aparte los motivos de higiene siendo muchos e interesantes, no haciendo caso de la falta de capacidad del Mercado actual, detalle importantísimo y que por sí solo bastaría para afrontar la reforma, existe otra razón suprema para cerrar los ojos, y emprender la construcción del nuevo Mercado, y es que el proyecto del Sr. Forteza bajo el punto de vista urbanístico, es una gran obra, y una hermosa obra.

Con sus desvelos ha conseguido el Sr. Forteza, planear una obra magna y para colocarla procura que no desaparezcan esos rincones de vieja Ciudad provinciana, que son como el Arca Santa que conservan las tradiciones de la raza, y en estos tiempos de insensibilidad, ante los recuerdos históricos, tiene un gran valor saber, que a través de los siglos se conservan lo que nos legó la historia.

Y el señor Forteza en su proyecto, no solo conserva en su integridad el edificio de San Antonio de Viana, si no que lo realza y enaltece y construye un mercado ámplo, de líneas sobrias y elegantes, rodeado de vías que hacen resaltar aun su esbeltez. Pero hace más en su proyecto el señor Forteza, que es dar vida a algo también tradicional que hoy borra el bullicio del Mercado actual.

Con el Mercado de la Plaza del Olivar, se restituye la paz de remanso a la Plaza Mayor, donde está enclavada la casa en que nació el sabio y santo polígrafo mallorquín Ramón Llull con quien está en deuda Mallorca, que no debe contentarse con la mezquina estatua colocada frente al Instituto.

Creemos que cuando Palma tenga el Ayuntamiento que se merece, que sepa gastar el dinero que se precisa, en obras útiles y necesarias, emprenderá una labor constructiva que varíe totalmente el aspecto de la población. Claro que no podrá seguir rumbos exclusivamente administrativos, es decir pensar en recaudar y ahorrar solamente, pues para ello sobra con un buen contable, si no que habrá de tener las iniciativas que toda urbe moderna reclama.

El primer paso para la reforma puede ser el proyecto completo del Sr. Forteza. Después hay que acabar el trazado de la Gran Vía Cort-Borne aprovechando las ventajas de la Ley de 1895 con lo cual saldría ganancioso el Ayuntamiento en la reforma, y al propio tiempo realizar esta serie de mejoras como pavimentación, murallas de mar etc., pero el primer escalón que debe marcar el ritmo debe ser emprender, si es posible después de un estudio concienzudo, con un empréstito el Mercado del Olivar según el completo proyecto del Sr. Forteza.

## Revista de Prensa

El Estado de Guerra en Barcelona

De «Diario de Barcelona»:

«El bando de declaración del estado de guerra está concebido en términos enérgicos. También consideramos que esto es lo que debía ser. No hay que gastar contemplaciones con esos malvados, salteadores presuntos asesinos que atacan a la propiedad y a los servicios públicos, y siembran cada día nuevos gérmenes de alarma y preparan hecatombes que si no surten todos sus horriblos efectos es porque todavía nos asiste la Providencia, a pesar de que tan poco lo merecemos. Ha dicho el Gobierno que ahora no se trata de destruir conjuras políticas, de que hoy por hoy no hay necesidad en Barcelona, sino de acabar con los profesionales de la criminalidad que pretenden disfrazar sus delincuencias con el marchamo de las luchas sociales. Tenemos también por exacto ese punto de vista; pero sea de ello lo que fuere, es indiscutible que el Gobierno ha estado justísimo en la adopción de la medida, porque se halla cargado de razón, según la frase estereotipada, que pocas veces como ahora, habrá tenido una única justificación tan legítima. Lo único que falta es que el bando se cumpla inexorablemente en el caso de que haya gentes bastante osadas para infringir sus disposiciones. Y no hay para qué poner de relieve cuánto nos holgaríamos de que no hubiese motivo para aplicarlas. Pero si se da el caso, es necesario contestar a los procazes con todo el rigor de la ley, sin apasionamiento, más también sin sentimentalismo ni claudicaciones.

No son solamente las haciendas y las vidas particulares lo que se trata de amparar—aunque eso sólo sería bastante para la justificación de más duras sanciones—, sino, además, la riqueza de la urbe, que es el trabajo, y la existencia misma de la ciudad, cifrada en un ambiente de paz indispensable para su normal desenvolvimiento».

La defensa nacional

De «Informaciones»:

«La presencia del mes de julio, con sus obligados desplazamientos estivales, parece inducir a algunos políticos y comentaristas de la situación a expresar el deseo de que se cierren prontamente las Cortes, buscando reposo a los trabajos realizados en ellas. El Gobierno mismo deja entender que, a lo sumo, habrá un par de semanas de sesión parlamentaria, y como la aprobación de los presupuestos ha despejado el horizonte político y no hay obligatoriedad constitucional de nueva reunión parlamentaria hasta octubre, existe la propensión favorable a la pronta clausura del Congreso.

Se citan algunas leyes como indispensables de salir adelante todavía en estos días, cuales son las de Bonos ferroviarios, Jurados mixtos y Restricciones. Es evidente que las tres son apremiantes: la ferroviaria, para procurar un respiro a las grandes Empresas, que consienta acometer el problema con orientación definitiva; la de Jurados mixtos, para tranquilizar a la industria y al comercio en el aspecto de las relaciones entre el capital y el trabajo, y la de Restricciones, por estimar el ministro de Hacienda que es un jalón inexcusable en el camino del buen régimen presupuestario.

Pero ¿caso son esas las únicas leyes que urgen para la seguridad y la economía nacional? En manera alguna. Es indispensable que salga también en esta etapa algo de defensa nacional. Hasta el presente, políticos y periódicos han hablado con encomio de este problema, estando todos anárrimicos en la necesidad de acometerlo con paso firme y sin dilaciones. El horizonte internacional exige, cada vez mas apremiantemente, que los pueblos no confíen sólo en sus valores morales e históricos, sino que acompañen éstos de medios materiales de defensa que les proporcionen seguridad e internacional sería suicida que llegásemos a una clausura de tareas parlamentarias, sin que hubiese aprobado el Congreso planes de defensa nacional».

## Edicto

Don Matías Romero Amorós, Juez de primera instancia del Distrito de la Lonja de Palma de Mallorca.

Por el presente y para general conocimiento, hago saber: Que en virtud de lo acordado en el expediente que se tramita ante este Juzgado sobre suspensión de pagos de la Sociedad «BANCO DEL CREDITO AGRICOLA DE LLUCHMAYOR», domiciliada en la ciudad de este nombre y representada por el procurador D. Juan Cabot, se convoca a todos los acreedores de dicha Sociedad suspensa, a Junta General para el día DOCE de agosto próximo a las ONCE en el local de este Juzgado, calle San Miguel, 86; y se previene a los acreedores que hasta el propio día señalado para la Junta, el Secretario de este Juzgado tendrá a disposición de ellos o de sus representantes, el informe de los Interventores, las relaciones del activo y pasivo, la memoria, el balance y la proposición de convenio presentada por la Sociedad suspensa, a fin de que puedan obtener las copias o notas que estimen oportunas; y hasta los quince días antes del fijado para la Junta, se podrán impugnar los créditos incluidos por la Sociedad deudora en su relación, así como pedir la inclusión o exclusión de los mismos conforme a lo prevenido en el artículo 11 de la Ley de 26 de Julio de 1922. A dicha Junta podrán concurrir personalmente o por medio de representante con poder suficiente, todos los acreedores que figuran en la lista formada por los Interventores, o sus cesionarios por endoso o transferencia.

Y además, se cita en forma por el presente, a los acreedores cuyo domicilio sea desconocido y a los que lo hubieren cambiado desde la confección de las correspondientes listas presentadas por los Interventores.

Palma de Mallorca, a seis julio de mil novecientos treinta y cinco.—Matías Romero Amorós.—El Secretario accidental, González F. Espinar.

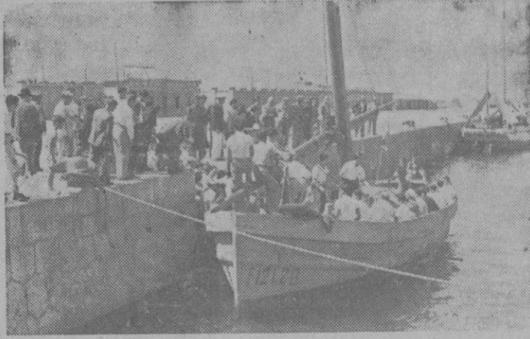
**SABANAS**  
GENEROS BLANCOS  
a Precios de Fábrica  
**EL FABRICANTE**  
COLON, 17

Este número consta de 12 páginas

REPORTAJE DE VERANO

## El sol, el mar, el amor...

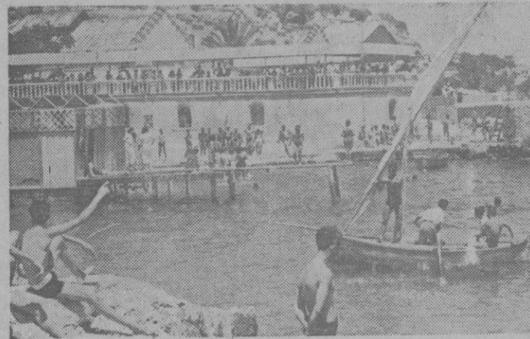
Cuando llega el verano la ciudad se transforma. Hay un deseo intenso de expansión, de aire puro y acariante, de huir de la atmósfera asfixiante que invade nuestras calles, para esponer el cuerpo a las brisas confortables que llega sobre las olas de nuestro mar.



...los ventrudos «Llauts» transportan, con algo de júbilo a la animosa juventud...

Hogaño Febo encendió aun más sus caricias de fuego. El aire es ardiente, la columna del termómetro sube fantásticamente y las carnes sudan bajo la caricia de fuego del astro que los poetas elevaron a la categoría real.

Y si la semana transcurre lenta y soporífera, cuando llega el domingo o día festivo, aquel anhelo comprimido durante los días de trabajo, tienen su realización espléndida.



...el balneario parece resurgir a una vida nueva...

Los Isleños, por muchas más razones que otros muchos que no lo son, amamos el mar entrañablemente. A su vera pasamos horas y horas y en su seno, entre suspiro y suspiro depositamos muchos de nuestros secretos más íntimos en la plena confianza que, como amigo verdaderamente fiel, el mar ha de guardarnos el secreto hasta la consumación de los siglos. Cabe sus orillas y en esos atardeceres tan genuinamente nuestros, sentimos como el alma se escandece en emociones indecibles, siempre sentidas y siempre nuevas.

trabas para alcanzar la igualdad social. Los cuerpos, expuestos al sol, se curten y forman tonalidades bronceadas que perdurarán hasta el verano futuro, cuando, transeúrido el invierno, vuelva a reanudarse esa vida de confraternidad; sin la hipócrita mascarilla de falsas amistades, de fingidos amores, de engaños y de rencores mal contenidos que regularmente informan la vida cotidiana. Allí en la playa, la madre, siempre cuidadosa y previsora, aprovecha los momentos para ilustrar a su



...Los cuerpos expuestos al sol, cobran tonalidades bronceadas...

Y hacia el mar se expande la ciudad en esos días torturados como nunca por los igneos besos del sol.

Las playas, argentadas y acogedoras, abren sus brazos amantes para cuantos en ellas se refugian y para todos y para cada uno tienen sus aguas abrazo amistoso que al templar las carnes las vigorizan para la



...Para ilustrar a su hijo en la lucha contra los elementos...

TEMAS MUNDIALES

## El derecho de Italia

En el «Courier du Parlement» del 18 del pasado el publicista Eduardo Crocchia ascribo a la Presidencia del Consejo de Chautemps publicó un importante artículo sobre la cuestión etiópica.

Hablando de la actitud de Inglaterra decía: «Pues Italia con sus 42 millones de habitantes se ahoga en un territorio de menos de un tercio que el de Francia y del cual por añadidura más de la mitad es montañoso y poco fértil. La Trropolitania no es una colonia populosa y el Sahara bordea sus mares. Ni Somalia ni Eritrea están más favorecidas. Como podrá impedir Mussolini que su pueblo mire al país de las altas mesetas, propicias para la cria y pasto de ganados».

Y termina: «He aquí lo que yo pienso es preciso considerar: Italia ha visto de Africa muy buenos ejemplos de lo que se puede hacer en materia de colonización para que se la pueda dejar las manos libres. Abisinia es un pueblo de Tribus feroces e insumira sobre las cuales el Negus no ejerce más que una soberanía fasciosa. Allí se practica la esclavitud libremente, luego es legítimo el deseo de Italia de civilizar Etopia como lo fué el de Francia de conquistar Madagascar».

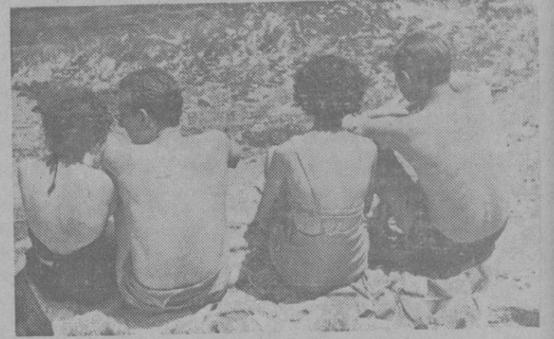
«Y nadie puede pretender eternamente sacrificar la vida de los otros a sus propios deseos, ni fué Mussolini el inventor de la frase «struggle for life».

Ello demuestra que el tema de Abisinia es muy socorrido para hacer deducciones e interpretaciones. Italia en su agobio territorial busca la expansión y lo cubre con un velo; pero no un velo de juridicimos si, no que un velo razonado que falso o no, es razonable; es llevar la civilización a un pueblo bético pero salvaje, y en el cual (supremo atrasol se conserva aún el comercio humano.

Esta razón suprema que invoca Italia precisa tenerla en cuenta para juzgar en justicia la cuestión.

Tampoco cabe quitar la razón totalmente a Inglaterra que cumple con su obligación de mantener la seguridad de sus colonias y ello es cierto, justifica esa especie de oposición que ejerce contra los deseos de Italia. Más como lo interesante es conservar el equilibrio europeo debían ambas naciones compenetrarse bien de su posición y cediendo cada cual lo posible a una acción común y evitar una posible con flagraación europea que pudiera llevarnos a un desastre peor que de 1914.

de cara al mar siempre confidente, el verbo amar es típico en todos sus tiempos... las playas pobladas de ingente multitud, en sus más apartados rincones, humano, caprichoso y mutable como ese mismo mar, que ora tiene aguas encalmadas y fulgurantes y ora encrespadas, rugientes y coronadas de espuma.



...de cara al mar siempre confidente, el verbo amar es típico en todos sus tiempos...

Textos y Fotos ARBÓL

## Comisión de fiestas del Ayuntamiento de Inca Grandes Fiestas Populares

los días 27, 28, 29, 30 y 31 de Julio

### AVISO

Por acuerdo de esta Comisión y con permiso de Autoridad Municipal, quedarán libre de toda clase impuestos municipales siempre que lo pidan de palabra o por escrito, los dueños de atracciones que quieran locar sus casetas, durante los días indicados, y lo soliciten antes del día 26 del corriente mes.

Inca, Julio 1935.

V.º B.º, El Presidente, **Bernardo Rubert.**

Por la Comisión de fiestas, El Secretario, **José Miguel.**



## VINO GIMBERNAT

lodo-Tánico Fosfatado

Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y periodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de higado de bacalao.

Venta en farmacias



do la moda de aquellos tiempos. Esto ya lo he dicho en otras ocasiones y no se debe olvidar. Por lo tanto, la moda actual, tiene su tendencia característica por todo lo que lleva el sello de la sencillez que, no por esto pierde en nada de su natural elegancia.

VALENTINE  
París, Junio de 1935.

## Vuestra cocina

### Pastel de arroz

Para cinco o seis personas:  
100 gramos de arroz.  
Un grano de sal.  
3 huevos.  
200 gramos de mantequilla.  
100 gramos de azúcar en polvo.  
60 gramos de almendras sin cáscaras.  
Media barrita de vainilla.  
125 gramos de frutas en conserva.  
100 gramos de azúcar para caramelo.

#### Primer.

En un molde se meten los cinco gramos de azúcar con una cucharada de agua.

#### Segundo.

Se pone el molde en el fuego y se deja formar el caramelo.

#### Tercero.

Cuando esté bien hecho se retira rápidamente el molde del fuego y se le da vueltas, boca abajo, a fin de que el caramelo se extienda por todas las paredes del molde.

#### Cuarto.

Seguidamente se deja enfriar. Se lava bien el arroz y se le hace cocer en agua (al principio muy poca agua) con el grano de sal; cuando el arroz rompa a cocer, se agregan la mantequilla y la vainilla.

#### Quinto.

Se tapa bien la cacerola donde cuece el arroz. De vez en cuando, muy a menudo, conviene removerlo.

Hay que ir agregándole agua a la cocción, según lo necesite.

#### Sexto.

Cuando esté el arroz bien cocido, azucararlo y echarlo en un recipiente.

#### Séptimo.

Pelar bien las almendras.

#### Octavo.

Al arroz se le agregan las almendras, luego dos huevos (clara y yema), otra yema de huevo, moviéndolo todo continuamente y con mucho cuidado para que todo se mezcle bien.

#### Noveno.

La clara de huevo sobrante se bate a punto de nieve y se agrega a la mezcla.

#### Décimo.

Las frutas se cortan en pequeños pedazos y se hacen dos porciones iguales.

#### Once.

En un molde, se pone en el fondo la tercera parte del arroz; después, una capa de frutas; otra capa de arroz, otra de frutas y terminar por una capa de arroz.

#### Doce.

Se pone a cocer todo a fuego lento durante treinta o treinta y cinco minutos. Seguidamente se retira del fuego y se deja enfriar.

Cuando esté templado, se saca del molde.

#### Se sirve frío.

PEPITA AZNAR



Sencillo vestido blanco con cinturón negro de cuero, haciendo juego con el sombrero (paja negra) en tela de lanilla muy fina.

## Consejos sobre la belleza

La practica de los deportes tiene una gran importancia, que resulta muy beneficiosa para la muchacha deseosa de aumentar su personal encanto.

Los deportes deben elegirse observando detenidamente sus efectos especiales, así como sus cualidades estimulantes en general.

Para las cabelleras rubias el sham-

poing de clara de huevo es el más indicado.

El empleo de grasa o brillantina oscurece rápidamente las cabelleras rubias.

El cabello rubio debe lavarse con mucha frecuencia para conservarlo claro y esponjoso.

El calor natural es el más saludable para secar los cabellos.

La ondulación permanente no es imposible para las cabelleras teñidas depende del tinte empleado.

Por ejemplo el tinte de hené (conocemos admirables casos) admite perfectamente este sistema de ondulación.

La mejor manera de quitar el brillo de la nariz es la siguiente: dos o tres veces por semana, aplicar unas compresas a toda la nariz, de eter puro, adquirido en una farmacia, no del que venden en droguerías para teñir los cabellos. Seguidamente se lava la nariz con agua caliente y después en agua templada donde se habrá hecho disolver un poco de bicarbonato de sosa, hasta su completa saturación.

No emplear jamás para blanquear la nariz cremas grasosas, ni polvos adherentes.



Elegante y sencilla blusa de seda con cuello y principios, de manga muy propia para jovencitas.

## La belleza al alcance de todas

Una vez aceptada la idea de la importancia que tiene el conservar celosamente el tesoro de la hermosa rubia femenina de los años, es necesario encontrar los medios más fáciles y más baratos para conseguir tal objeto; ya que de otro modo solamente algunas, las mimadas por la fortuna, podrían, en manos de un especialista, conservar su belleza hasta sus postreros años. Pero como no son solamente estas mujeres las deseosas de aparecer bellas a los ojos de todos se ha puesto de moda últimamente una serie de tratamientos caseros, muy fáciles de practicar y poco costosos, cuyo fin principal es conservar la elasticidad de la piel y la flexibilidad y firmeza de los músculos faciales.

Naturalmente que entre estos tratamientos los hay más o menos efectivos; pero todos los especialistas de belleza están conformes en afirmar que entre los mejores se encuentra el masaje diario.

No es posible esperar que mediante las atenciones de un masajista profesional, que practica tratamientos aislados, una vez al mes o quizá una vez a la semana, se modifiquen y corrijan defectos que han aparecido en nuestro rostro a través de años y años de imperdonable descuido y negligencia.

El tratamiento de masaje casero, practicado diariamente con toda regularidad y cuidado es tan importante como la visita semanal o quincenal al salón de belleza.

El ideal, pues, incluye las dos clases de masaje: el practicado diariamente en casa, siguiendo estrictamente las instrucciones detalladas en anteriores crónicas y el tratamiento semanal, quincenal o mensual, practicado por un experto en un salón de belleza o en cualquier otro sitio acondicionado.

Claro está que todas estas indicaciones van dirigidas a las mujeres de más de veinte años, que necesitan prepararse convenientemente para recibir a la madurez, con toda su carga de efectos devastadores de la belleza. Las jovencitas no necesitan recurrir al masaje. Basta con que practiquen debidamente todas las noches, el aseo de su piel, para que ésta se conserve fresca, lozana y juvenil. Para ellas el masaje resultaría más perjudicial que benéfico.

Tampoco la muchacha joven debe hacer un abuso en lo que se refiere a uso de cremas y lociones más o menos astringentes. Téngase presente que esto contribuiría a ajar prematuramente la piel. El aseo del cutis debe hacerse únicamente, cuando el cutis es extremadamente delicado, con alguna crema limpiadora grasosa. Por el contrario, cuando el cutis

es fuerte y sano, bastará únicamente el agua templada y el jabón. Este último será siempre un jabón suave de tocador.

CARMENCITA HEAD'S



## La gimnasia facial

La gimnasia facial produce resultados maravillosos en la conservación de las facciones perfectas.

Antes de hacer los ejercicios, es muy conveniente cubrir el rostro con un buen coldcream, limpiando la grasa una vez que se hayan terminado los ejercicios y luego se aplica una buena loción estringente o pasando por toda la cara un trozo de hielo plano, envuelto en un trozo de tela de seda, nunca el hielo directamente sobre el cutis.

Estos ejercicios no deben ejecutarse repetidamente al principio. Por una o dos semanas conviene ejecutarlos apenas una, dos o tres veces al día, sin repetirlos. Durante el transcurso de los días puede ejecutarse ya hasta tres veces diarias repitiéndolos dos, tres, y por fin, hasta cinco veces.

Cuando la cara está cansada y las líneas muy marcadas en ella, es preferible descansar durante quince minutos, recostada, antes de comenzar nuevamente los ejercicios, porque éstos no harían más que profundizar más aun los surcos, si se ejecutaran con los músculos verdaderamente fatigados.

Para tonificar los músculos de la boca y evitar las arrugas en las comisuras, así como para dar mejor contorno a los labios, se recomienda un ejercicio que consiste en fruncir los labios tal y como si fuera a lanzarse un silbido prolongado; con una contracción enérgica sin hacer presión sobre las comisuras.

A la gimnasia facial que iré des-

cribiendo en crónicas sucesivas, seguirá siempre la gimnasia del cuello volteando la cabeza hacia uno y otro lado primero, y luego adelante y atrás, con movimientos rítmicos y sin forzar demasiado los músculos de la garganta.

El colgar la cabeza por espacio de cinco minutos fuera de la cama, en tanto que se permanece acostada en ella, a través y boca arriba, trae una renovación de la circulación de la sangre en los vasos faciales y es un buen tónico de los músculos, que ayuda poderosamente a la gimnasia y masaje faciales para conservar la juventud de los contornos del rostro y el buen color de las mejillas y de los labios.

MARYTHE

## Frivolidades

Vemos encantadores sombreros de Panamá del copa bombeada y alas reducidas. Como adorno, llevan una cinta negra todo alrededor, que termina en la parte delantera con un amplio lazo rígido.

El adorno de frutas en los sombreros de paja, tiene mucha aceptación; sobre todo en los de color negro o azul marino.

Los sombreros de paja blanca aparecen muy bien adornados, con diminutas flores campestres.

El «clip» de metal, también se usa como adorno en los sombreros.

Para el sport hacen muy bien las blusas y jerseys de seda.

El echarpe de colores chillones, anudado graciosamente sobre un hombro, pone una nota muy alegre en un conjunto de verano.

Vemos delicadísimos guantes blancos con amplias manoplas de encaje, también blanco.

El zapato de sport moderno, está forrado de gamuza.

## El cocktail de "El Día"

Prepárese en una cocktelería: Unos pedacitos de hielo. Unas gotas de jugo de limón. Unas gotas de curacao. Media copita de Contreau. Media copita de ron. Agítese bien y sírvase en copa de cocktail, espolvoreándolo con un poco de nuez moscada rallada.

Agilidad, nervios firmes, silueta fina: fricciones de Colonia Añeja. Única por sus esencias naturales.



RITMO Y BELLEZA



FRASCO, 2,50 LITRO, 15 PTAS. TIMBRE APARTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

PERFUMERÍA GAL MADRID - BUENOS AIRES

Prepárese en cocktelería: 2 o 3 pedacitos de hielo. 6 u 8 gotas de curacao. 6 u 8 gotas de marrasquino. El jugo de media naranja. 1 copita de gin Vaughan Jones. Agítese y sírvase en copa de cocktail.

**BORN**  
Hoy a las 6'15  
Gran éxito  
**BOLERO**  
EN ESPAÑOL  
y  
**Identidad Desconocida**  
EN ESPAÑOL

## Frontón Balear

Hoy jueves 11 de Julio de 1935

Noche a las 10

PRIMER PARTIDO

Mallorquin - Loyola

contra

Satur - Guernica

SEGUNDO PARTIDO

Echevarria - Arrato

contra

Orio - Sarasola

Y QUINIELAS.

Más detalles por carteles y programas.

Mañana viernes, por la noche, grandes partidos y quinielas americanas.

Este número consta de 12 páginas

# SKODA

SIN COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIOS

NO ES LO QUE SE PAGA LO QUE TIENE VALOR, ES LO QUE SE RECIBE POR LO QUE SE PAGA

En los coches utilitarios, debido a su limitada distancia entre ejes, son indispensables las cuatro ruedas independientes para obtener una perfecta suspensión y evitar el cabeceo.

El chasis indeformable con tubo central, empleado por las grandes marcas, conserva las carrocerías en perfecto estado, evitando su deformación, los ruidos y el desajuste de las puertas.

Si estas características, que reúnen los automóviles SKODA, se empleasen en los coches utilitarios corrientes resultarían éstos a precios elevadísimos.

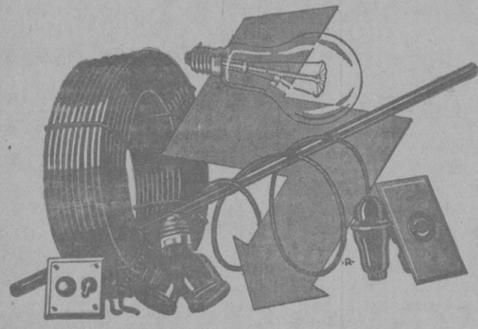
LOS CONOCIMIENTOS TECNICOS Y LOS ELEMENTOS DE FABRICACION DE LOS ESTABLECIMIENTOS SKODA SON LA MAYOR GARANTIA.

PATENTE 8 HP. PESETAS 40 SEMESTRE  
MÉDICOS: PESETAS 20 SEMESTRE  
CONSUMO GASOLINA: 7 1/2 litros por 100 Km.  
VELOCIDAD: 90 Km. por hora

CARROCERIAS: Conducción interior, cabriolet 4 plazas, Roadster, furgón de reparto, etc.  
Para precios y condiciones visite al concesionario SKODA para Baleares.

**JUAN JAUME**  
Sindicato, 205      Teléfono 1963

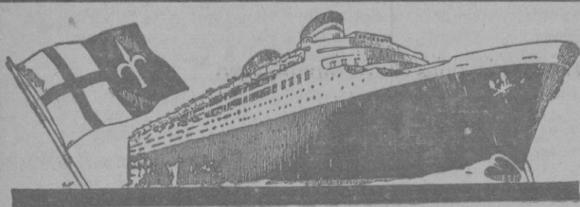
Las más perfectas instalaciones eléctricas



**Casa José Buades**

P. Rosario, 1

Tel. 2231



Barcelona - Buenos Aires  
**AUGUSTUS**

2 Agosto de Barcelona  
Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)  
**ORAZIO**

11 Julio de Barcelona  
Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.  
Para ambas líneas Médico, cocinero y personal español

Villefranche - Buenos Aires  
**NEPTUNIA** 14 Julio de Villefranche

Escalas: Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.

Gibraltar - New-York

**Conte di Savoia** 14 Julio de Gibraltar  
**Rex** 26 Julio de Gibraltar  
**Conte Grande** 31 Julio de Gibraltar

Gibraltar - Sud Africa

**Duilio** 26 Julio de Gibraltar  
Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth  
LINEA MENSUAL PARA AUSTRALIA

Lineas de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos  
**ESPERIA y AUSONIA**  
Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía

Lineas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong - Kong)

**VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO**

"ITALIA" «COSULGH» «LLOYD TRIESTINO»  
Agencia General: BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33  
Oficina de MADRID: Alcaía, 45.

Para pasajes de cámaras, dirigirse en PALMA DE MALLORCA  
**BENITO NOGUERA:** Bolsería, 18  
y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 11-7-35



*Por qué las  
Mujeres tienen  
Horribles  
Arrugas*

UN EMINENTE  
PROFESOR  
DE MEDICINA DE  
VIENA, DESCUBRE UN  
NUEVO MEDIO DE  
SUPRIMIRLAS

Un examen minucioso, practicado por varios dermatólogos, demuestra que la piel de la mujer empieza a searse pasados los 25 años de edad. Sin la protección del Biocel natural, aceite de juventud, el efecto desecante de un agua dura del aire libre y de los salones caldeados, causa pronto horribles surcos y arrugas que hacen que el rostro aparezca viejo y marchito.

Para volver a dar a la piel el acete de Biocel que le falta, el distinguido Profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena, lo ha obtenido de animales sumamente jóvenes, y está ahora contenido, exclusivamente, en la Crema Tokalon, Color Rosa, la famosa crema parisiense. Aplicándola por la noche, al acostarse, los tejidos sedientos estn á refrescados, regene-

rados y recuperan nueva vida durante el sueño. Las arrugas desaparecen; los músculos faciales relajados se encuentran tonificados y fortalecidos; la cara toda empieza a parecer más joven desde el primer tratamiento, hecho en casa. Por la mañana, use Crema Tokalon, Color Blanco (sin grasa). Blanquea el cutis; es tónica y astringente; suprime las imperfecciones de la tez y hace que los polvos de arroz sean adherentes. Usando Crema Tokalon, se garantiza el éxito: si no se devuelve el dinero.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2'65, tamaño grande, y Ptas. 1'90, tamaño pequeño (timbre incluido).



dentífico  
**ROLLS**

Compuesto a base de esencias naturales de pino

PRODUCTOS ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)

Conserve usted el recuerdo de sus horas felices, en bellas

**Fotos hechas**

con un "Kodak"

Hay BROWNIES, desde **12<sup>90</sup>** ptas.

Hay "KODAKS", desde **75** ptas.

Laboratorio Fotográfico Moderno.

**G. PACHECO**

Jaime 11, núm. 2. - PALMA.



**Banco Hipotecario de España**  
Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma.

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pidanse instrucciones detalladas).

Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABRIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pidase folleto con detalles).

Recauchutado de Neumáticos  
Reparación de Cámaras  
CASA CODINA-Unión, 8-PALMA  
(Junto al Paseo del Borne)



**IDEAL LAVA SU ROPA SIN LEJIA**

UNICA LAVANDERIA QUE NO PERJUDICA SU ROPA

Espartero, 9 - Sta. Catalina  
No tiene sucursales

Tel. 1111

SERVICIO A DOMICILIO

**La hernia no existe**

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánico-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruccionados en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en PALMA DE MALLORCA el propio Director don E. Gratacós Gabriel visitará en el Grand Hotel el jueves día 18 de julio de 10 a 1 y de 4 a 7.

**Casa Central, Gabinete Ortopédico HERNIUS**  
Rambla Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA

**Obras Nuevas**

Las Obras Maestras de la Literatura.  
(Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura.  
(Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura.  
(Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura.  
(Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura.  
(Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura.  
(Se publica un fascículo mensual).  
(Se admiten suscripciones en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

**Pantaloneras**

buenas se precisan en la Sastrería.  
Brossa, 12.

**NO OLVIDE USTED QUE SON**

4

los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(Bailey - Baillibre - Rivera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Poselones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-INDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
**CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

**¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!**

Anuarios Bailey-Baillibre y Rivera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 55 y 56 - BARCELONA

**Busco profesos**

francés y profesor italiano que enseñe matemáticas y francés, nativos para clases en estos dos idiomas.  
Escribir a Alfredo Ahrens, número 36, Casa Calafat, Arenal.

**Café**

Se vende por no poderlo a juntamente con Barbería, buena tela. Se vende a prueba.  
Carretera de Luchmayor, 42.

**¡Veraneantes!**

Por 800 duros vendo casita de verano, muy cómoda, situada en una de las mejores playas del Club Marítimo. Tratar al número 60.

**Piso**

principal, grande, con jardín, gas, electricidad, cuarto de baño, calefacción central. Se alquila, Aragón 105.  
Razón: Aragón 107.

**Pensión Ibérica**

Habitaciones ventiladas con baño, agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento higiénico y económico.  
Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9. - Palma.

**ALFOMBRAS DE GOMA PARA AUTOS**

**PLANCHAS DE GOMA PARA COCINAS**

**JUNTAS DE TODAS CLASES Y TAÇONES Y SUELAS DE GOMA**

**Correas para Transmisión DE TODAS CLASES**

**CASA CODINA**  
Unión, 8 - PALMA  
(Entre Mercado y Borne)

ESTADISTICA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

natalidad y la mortalidad en España en 1934

Departamento de Estadísticas de la Dirección general de Sanidad ha publicado un resumen de natalidad y mortalidad de España en 1934.

Mortalidad se acerca al doble de la natalidad

Número de defunciones habidas en España en 1934 se eleva a 288.221. De ellas, corresponden a varones, y a hembras. Las defunciones se distribuyen así: menos de un año, 72.027, de uno a cinco años, 40.823, y de cinco años en adelante, 275.371.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

La mortalidad en 1934 presenta un carácter casi igual, levemente superior al del año anterior, y en la natalidad, ha descendido considerablemente: de 1,51 por 1.000 habitantes respecto al año precedente.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

En 1900 a 1934, a excepción de 1918, todos los demás años se caracterizan por un exceso de la natalidad sobre la mortalidad; incrementos que tres años más tarde se ven reflejados en la mortalidad.

y no muy lejos de él septiembre y octubre, las mínimas. Cifras relativas también: julio y junio, las máximas, y diciembre, septiembre y octubre, las mínimas.

Coqueluche.—En números absolutos: los mayores, abril, marzo y mayo; los menores, noviembre, octubre y diciembre. En cifras relativas: las máximas, abril, febrero, marzo y mayo; las mínimas, octubre, noviembre y diciembre.

Difteria.—Para cifras absolutas, las mayores corresponden a noviembre y diciembre; las menores, a junio, mayo y agosto. Las relativas máximas, a noviembre y diciembre, y las mínimas, a junio, mayo y agosto.

Gripe.—Máxima, en marzo; mínima, en agosto, en cifras absolutas, y en los mismos meses también las relativas, no entrando muy lejos tampoco en el aspecto de mínimas septiembre y julio.

Tuberculosis del aparato respiratorio.—Las cifras absolutas aparecen con bastante estabilidad. Pero dentro de ellas, marzo aparece con las mayores; septiembre, con las menores. Las relativas a máximas corresponden a febrero, y las mínimas a septiembre.

Hemorragia cerebral, embolia y trombosis.—Considerables oscilaciones. Máximas absolutas en enero, con 3.869 óbitos; mínimas, en septiembre, con 1.803. En relativas aparecen los mayores coeficientes en enero, con 125 defunciones por día y las mínimas, en septiembre con menos de la mitad: sesenta.

Enfermedades orgánicas del corazón.—Grandes oscilaciones asimétricas. Máximas, en cifras absolutas, en enero, con 6.001; mínimas, con 3.001 en agosto. Y en cifras relativas: máximas, en enero, con 194 óbitos por día, y mínimas en agosto, con 97.

Bronquitis.—Variaciones en cifras absolutas desde marzo, con 2.449, y enero y febrero, con poco más de 2.300, a septiembre, con 727, y agosto, con 745. En cifras relativas, las máximas corresponden a enero, con 82 defunciones por día, y a marzo, con 79; y las mínimas, a agosto y septiembre, con 24 defunciones por día.

Neumonía.—Discrepancias mensuales desde 5.241 en marzo y 4.723 en febrero, a las menores 1.736 en septiembre y 1.779 en agosto. Y en cifras relativas corresponden los mayores números de defunciones, con 169 por día, a cualquiera de los meses de marzo y febrero, y los menores, a agosto, con 57, y septiembre, con 58.

Diarrea y enteritis.—Contraste grandísimo, desde 10.054 en julio a 1.371 en febrero, que en cifras relativas acusan 324 por día en julio y 48 en marzo como mínimas.

Nefritis.—La variación entre máxima y mínima en cifras absolutas fué desde 1.456 en enero, a 831 en septiembre. Las defunciones relativas por día, desde una máxima de 47 en el mes de febrero o enero, a una mínima de 28 en septiembre.

Suicidio.—Los números absolutos mayores los suministra julio, con 112; los menores, noviembre, con 49; enero, con 55, y octubre, con 57. En cifras relativas, junio supone 3,7 defunciones por día, y noviembre, 1,6; así como octubre y enero, 1,8.

Homicidio.—Trátase de cifras muy pequeñas. Los números absolutos máximos corresponden a octubre, de excepcional apariencia, con 82, y los mínimos, a enero, con 13. Relativamente, esto significa 2,6 defunciones por día para octubre y 0,4 para enero.

30 años atrás

11 Julio de 1905.—En el sorteo celebrado hoy en Madrid, ha correspondido el premio gordo al número 15.508 despachado en Inca.

POLITICA

El señor Salmón llegará el domingo. Cuando la excursión a Valencia de los elementos de «Acción Popular Agraria» de nuestra ciudad, los expedicionarios recibieron, a bordo del «Jaime I», la visita del Ministro de Trabajo don Federico Salmón, quien, atendiendo el requerimiento del diputado señor Zaforteza, prometió a aquéllos visitar Mallorca.

Según noticias, el señor Salmón llegará a Palma el próximo domingo a la nueva, al ser conocida, causó gran júbilo entre los socios y elementos de «Acción Popular». Se trabaja en la organización de diversos actos en honor del señor Salmón. Este, a las once y media de la mañana del día de su llegada, dará una conferencia en el Teatro Balear.

DE HACIENDA Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 11 de Julio los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes: Pedro A. Mas. Pedro A. Roselló. Bartolomé Fuster. Gas y Electricidad. Agrícola Mallorquina. Industrias Agrícolas.



EL PRINCE HEREDERO DE SAUDI ARABIA EN ALD ERSHOT.—El príncipe heredero de Saudi Arabia, Enir Sand, examinando un tipo de cañon de la tercera Brigada R. H. A. en Aldershot.

Mateo Jordá. José Labrés. Antonio Janer. Juan Vallespir. C.ª Ferrocarriles Mallorca. Juan Betll. Gabriel Gual. Antonio Alorda. José Costa. Juan Cifre. Emilio Rodríguez. Bartolomé Oliver. Buenaventura Fondevila. Admon. Loterías n.º 8 1.ª Fracción. Id. id. > 2.ª Id. Id. id. > 3.ª Id. Id. id. > 4.ª Id. Id. id. > 5.ª Id. Id. id. > 6.ª Id. Id. id. > 7.ª Id. Id. id. > 8.ª Id. Id. id. > 9.ª Id. Id. id. > 10.ª Id. Inspector Provincial de Sanidad. Pte. Junta Administrativa Higiene. Pedro Victor.

PARA EL DOMINGO 14

Excursión del Orfeón «La Protectora»

Van llenándose rápidamente las listas de inscripción para la excursión que el Orfeón «La Protectora» ha organizado para el domingo día 14 del cte. a las Cuevas del Drach, donde los excursionistas podrán admirar a más de las maravillas que encierran las Cuevas, un milagro de luz y color debido a la técnica genial del Ingeniero señor Bohigas, autor de las fuentes luminosas de la Exposición de Barcelona que fueron la admiración de todo el mundo. Como se sabe el viaje se efectuará en cómodos autocars. Para facilitar los trabajos de organización, pues las plazas son limitadas, se ruega se inscriban cuanto antes.

SUCESOS

Atropello de automóvil. Anteanoche, a las ocho y media, frente al Cine Born, un automóvil atropelló al niño Manuel Quesada, de 11 años, produciéndole una herida contusa en el occipital. En el mismo «auto» que ocasionó el accidente fué trasladado el niño a su domicilio, Birretería, 9.

Reyería. Guillermo Ferrer Vidal y Pedro Ors Barceló sostuvieron una reyerta, por cuestiones familiares, promoviendo escándalo en la vía pública, por cuyo motivo han sido puestos a disposición de la autoridad judicial, por la policía.

Juegos prohibidos. El Gobernador ha impuesto una multa de 250 pesetas, al dueño de un café sito en la plaza de San Antonio, por permitir que en él se jugará a los prohibidos.

Accidente del trabajo. Antonio Villalonga Martí, de 22 años, trabajando se produjo un esguince en el homó plato izquierdo. Fué auxiliado en la casa de socorro.

GACETILLAS

HALLAZGOS.—El vecino don Vicente Martínez Barceló, domiciliado en la calle de Colón núm. 60, 3.º encontró en el Paseo del Borne una cruz-relicario, de metal blanco, de la que hizo inmediata entrega al Guardia Urbano don M. Sabater para la entrega a su legítimo propietario, que podrá pasar a recogerla, en horas hábiles de oficina, en el Apartado de Alcaldía del Ayuntamiento de Palma. —El joven empleado de «La Filadora» don Francisco Moratinos Alemañ, domiciliado en la calle de Portugal, 2, Son Español, encontró un paquete de medias en la ca-

SOLARES. Hermosísima situación camino de El Terreno. Ventas al contado y a plazos. Facilidades de pago. Informes: San Miguel, n.º 17.

OBRAS DE Pedro Ferrer Gibert. De Turismo, portada de E. Meifren. Visiones de Mallorca, portada de Santiago Rusiñol. Tardes del Jardín, ilustraciones de Cuchy. Flirt, ilustraciones de R. Montenegro. De venta en las principales librerías.

lle de Anselmo Clavé, cuyo paquete será devuelto en el Apartado de la Alcaldía a la persona que acredite haberlo extraviado. HALLAZGO.—En el Paseo de Sagrera, ha encontrado 4 décimos de la Lotería, el conserje de «Unión Republicana», llamado Salvador, domiciliado en la calle de Tierra Santa, 11, que serán entregados a su dueño. Con el TRATAMIENTO ZENDEJAS n.º 1, curareis las llagas, granos, forúnculos, salpullido, herpes, heridas supurantes etc.

CIRCULAR GUBERNATIVA

No hay tolerancia para el juego. Copiamos del «Boletín Oficial»: «El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama circular n.º 44 de fecha 6 del actual, me dice lo que sigue: «Ante la posibilidad de que en alguna provincia o pueblo de la misma por apatía o punible tolerancia de las autoridades se puedan infringir los artículos 353 al 355 del Código Penal relativos a los juegos de embite o azar le signifique el inflexible propósito de este Ministerio de mantener severa e implacablemente su prohibición a cuyo efecto transmitirá V. E. a todas las autoridades y Agentes dependientes de la suya las órdenes más concretas y terminantes para la represión de esa plaga social con la advertencia de que cualquier complacencia será inmediata y enérgicamente castigada sin perjuicio de darle la conveniente publicidad para que tenga la eficacia de ejemplaridad. Lo que he dispuesto se publique en el «Boletín Oficial» para general conocimiento, encareciendo a los señores Alcaldes y demás Agentes dependientes de mi autoridad, el exacto cumplimiento de lo ordenado en el preinserto telegrama. Palma 8 de julio de 1935.—El Gobernador; Juan Manent.»

a cabo las aspiraciones de todos los obreros parados y que son las siguientes: 1.º Presionar a los organismos oficiales, Diputación, Ayuntamiento, Estado, para que den comienzo a la mayor brevedad, a los diferentes proyectos de construcción de Escuelas, Hospital, Gobierno civil, Casa de Correos, y un sin fin de proyectos particulares. Y 2.º Caso de no dar solución pronto al pavoroso problema del paro, que para la mayoría representa la más espantosa miseria, que el Estado pase un subsidio de 5 pesetas, como lo hacen en las demás naciones Francia, Inglaterra. Nota.—Todos los obreros en paro forzoso deberán pasar todos los días, a las 9 y media, por el local de la Juventud Moderna, calle del Socorro, para darles cuenta de la marcha y trabajos realizados. La Comisión

RELIGIOSAS

Santos del día. Santos Ciprianos y Sabino, mrs. y Santa Pelagia. Cuarenta Horas. Empezan en Santa Teresa, en sufragio de una difunta. Por la mañana exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7 y media continuación de la Novena con sermón por don Valentín Herrero. —En la Iglesia de la Merced a las 7 y media, Comunión general para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde después del Rosario, Gran Hora Santa. Concluyen en el Oratorio del Centro Eucarístico a honra de Cristo Rey A las 7 y media misa rezada y exposición de S. D. M. Por la tarde, a las 7, rosario, corona de Cristo Rey, cántico de un motete y sermón por el P. Bartolomé Bordoy, C. R. bendición y reserva de S. D. M. Visita. A la Virgen del Puig, en la Iglesia de San Jaime.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

El número de nuestro teléfono es el 1745

# DEPORTES

## Ciclismo

### Carrera Ciclista "Trofeo Jaime Mayol"

Organizada por la juventud del "Círculo Solerense", con la cooperación de otros elementos deportistas, tendrá lugar en Sóller el 25 de este mes una carrera ciclista en carretera.

He aquí el Reglamento por el cual se registrará hogaño la carrera "Trofeo Jaime Mayol".

Art. 1.º Podrán tomar parte en la carrera, los corredores de todas las categorías que estén en posesión de la licencia de la U. V. E. del año actual, excepción hecha de los "Principiantes".

Art. 2.º El recorrido de la carrera será el siguiente: Calle de Cetre, Camp Llarg, Carretera de Deyá y Calle del Mar; constará de cincuenta vueltas con un total de ochenta y cinco kilómetros.

Art. 3.º La inscripción para esta prueba deberá efectuarse en Sóller en el "Círculo Solerense", plaza de la Constitución, a partir de la publicación del presente Reglamento, cerrándose definitivamente la lista un día antes del señalado para la carrera a las doce de la noche.

Art. 4.º Los corredores, en el acto de la inscripción deberán presentar la licencia correspondiente con objeto de saber a qué Club pertenecen y si están en regla, siendo los derechos de inscripción dos pesetas, reembolsable una de ellas a la devolución del dorsal.

Art. 5.º Los corredores deberán presentarse al Jurado una hora antes de la salida, que será a las cuatro de la tarde, para recibir el dorsal, que se deberá colocar en lugar bien visible y firmar la hoja de salida, quedando excluido de la carrera el corredor que no cumpla con dicho requisito.

Art. 6.º Los organizadores no acarrearán la responsabilidad de ningún accidente del que pudieran ser causa o víctima los referidos corredores. Tampoco serán responsables los organizadores de los gastos que pudieran efectuar los corredores, ni de las deudas que pudieran contraer durante la carrera.

Art. 7.º La carrera será por sprints, adjudicándose 5-4-3-2 y 1 punto a los cinco corredores que pisen en primer lugar en cada vuelta que haya sprint, la meta situada ante el Jurado.

Art. 8.º Habrá sprint para la puntuación cada tres vueltas y en la final, siendo cada uno de ellos anunciado con una vuelta de anticipación.

Art. 9.º En caso de que un corredor, en la vuelta final, pise la meta con un minuto o más de ventaja sobre los demás corredores, será el vencedor absoluto de la prueba; pero para la adjudicación del "Trofeo" se tendrán en cuenta los puntos con arreglo a lo que dispone la base 2.ª de las que regulan la escación del "Trofeo".

Art. 10.ª La carrera se dará por terminada quince minutos después de la llegada del primer corredor clasificado.

Art. 11 Tratándose de una carrera circuito, no se permitirán autos seguidores.

Art. 12 Los premios serán los siguientes: 1.º, 150 pesetas; 2.º, 100 ptas.; 3.º, 75 ptas.; 4.º, 50 ptas.; 5.º, 30 ptas.; 6.º, 20 ptas.; 7.º, 15 ptas.; 8.º, 10 ptas.

Art. 13 Los organizadores se reservan el derecho de modificar el presente Reglamento, siempre de acuerdo con el Comité Regional de la U. V. E.

Art. 14 Desempejarán el cargo de Juez-Arbitro don David March. El Jurado estará compuesto de don Cristóbal Piza, don Antonio Daviu y don Juan Bauzá, y de Juez de salida don Ramón Rullán.

Art. 15 Todo lo no previsto en el presente Reglamento, será resuelto por el Jurado, de conformidad con el Reglamento de carreras de la U. V. E.

A continuación publicamos las Bases para adjudicación del Trofeo Jaime Mayol:

Un grupo de socios del "Círculo Solerense", con carácter particular, junto con otros aficionados a los deportes, con el beneplácito de la "Unión Velocipédica Española", fundan para honra del ex-campeón de España, Jaime Mayol, la carrera ciclista "Trofeo Jaime Mayol", con arreglo a las siguientes bases:

1.ª El "Trofeo Jaime Mayol", consistirá en una hermosa medalla de oro, del campeonato de resistencia de 1912, que se disputarán por equipos de Clubs, adjudicándose al Club cuyos tres corredores sumen mayor número de puntos una vez terminada la carrera.

2.ª La carrera se disputará anualmente y para que un Club pase a ser depositario definitivo del "Trofeo" tendrá que adjudicárselo dos años consecutivos o tres alternos.

3.ª El Club vencedor en la primera edición del "Trofeo" será depositario del mismo durante un año completo. Al finir el año hará entrega del "Trofeo" al Comité Regional para que éste, en unión de los socios fundadores, haga entrega a su vez al Club que se lo haya adjudicado en la segunda edición; y así sucesivamente, hasta que un Club,

con arreglo a la base 2.ª pase a ser depositario definitivo.

4.ª En caso de que un año los fundadores dejen de organizar la carrera, el Club detentador deberá hacer entrega del "Trofeo" al Comité Regional, cuyo organismo tratará de ponerlo en juego, siendo de Sóller la preferencia, en caso de que algún Club, periódico o grupo de aficionados de esta ciudad quiera organizar la prueba.

## Fútbol

### Final Torneo Copa Deportes

El próximo domingo día 14 del corriente a las 5'30 de la tarde en el campo del "Triana" se celebrará el partido final de este Torneo entre los clubs C. D. Patria y F. C. Marina.

## Pelota vasca

### "Frontón Balear"

En la función 44 celebrada anoche acudió distinguido público que presenció primero una quiniela americana entre Sarasola, Orlo, Carmelo, Echaburu, Anacabe y Echevarría, que ganó Sarasola, colocándose Anacabe y pagándose los boletos a 49'60.

Siguió un partido a 30 tantos en el que lucharon Anacabe y Carmelo (rojos) contra Echaburu - Sarasola (azules).

El dinero se pronunció por los rojos y esta vez no se equivocó la Catedra, pues desde los primeros tantos se inició el dominio de los rojos que por momentos iban alargando la distancia que les separaba, que en algún momento llegó a ser de 10 tantos. Causa de ello fué que Anacabe estuvo muy feliz y Carmelo hecho un coloso, mientras que Echaburu estuvo desgraciado y cuidaron sus contrarios de eliminarle del juego, cargando el peso del partido sobre Sarasola que estuvo seguro menos en los rebotes que no lograba recoger sin hacer falta.

Sin embargo hubo algún tanto muy hermoso como el 11 azul, el 20 rojo y el 19 azul que remato Echaburu con una rassa muy hábilmente colocada.

Los rojos llegaron a la meta cuando solo 22 puntos tenían los azules a su favor.

La segunda quiniela en que tomaron parte Ecenarro, Rego, Germán, Arrate, Urquiri y Atano fué ganada por Urquiri, colocándose Arrate y pagándose los boletos a 68'20.

El segundo partido jugado anoche y en el que participaron Ecenarro-Germán (rojos) y Atano-Urquiri (azules), fué una revelación del delantero-rojo, que tuvo una actuación espléndida, arrollando materialmente a sus contrarios.

Ecenarro se reveló anoche y ante su colocación y fuerte pegada, hubiesen fracasado los mejores delanteros del cuadro de pelotaris del Balear.

Su compañero Germán le secundó motivando ello que el partido se desarrollara desde un principio favorable a los rojos, dando la impresión de no tener enemigo en la cancha.

Atano-Urquiri defraudaron, siendo la actuación del primero deficiente, por lo que Urquiri viose impotente para contener el cúmulo de aciertos que caracterizaron la labor de Ecenarro.

Ganaron los rojos por 30 a 13.

## Instrucción

### Consejo Provincial de Primera Enseñanza

Almanaque escolar acordado por este Consejo provincial en sesión del día 13 de junio último y aprobado por la Inspección general de Primera Enseñanza en 29 del citado mes de Junio que ha de regir durante el curso de 1935-36.

Septiembre.—Empieza el curso escolar el día 16.—Días de vacación.—Hasta el día 15 inclusive, vacaciones de verano.—Domingos días 20 y 27, días de vacación 17, días de clase 13.

Octubre.—Días de vacación: Domingos, 4, 11, 18, y 25, el día 12 fiesta nacional, días de vacación, 5 días de clase 26.

Noviembre.—Días de vacación: Domingos, 1, 8, 15, 22 y 29, días de vacación, 5 días de clase 25.

Diciembre.—Días de vacación: Domingos, 6, 13 y 20.—Desde 23 al 31 vacaciones de invierno, días de vacación, 12 días de clase, 19.

Enero.—Días de vacación: Hasta el día 6 inclusive, vacaciones de invierno. Domingos, 12, 19 y 26, días de vacación, 9 días de clase, 22.

Febrero.—Días de vacación: Domingos, 2, 9, 16 y 23.—El día 11, fiesta nacional.—Días 24 y 25, lunes y martes de carnaval, días de vacación, 7 días de clase 22.

Marzo.—Días de vacación: Domingos, 1, 8, 15, 22 y 29, días de vacación, 5 días de clase, 26.

Abril.—Días de vacación: Desde el 3 al 14 inclusive, vacaciones de primavera. Domingos 10 y 26, días de vacación, 14 días de clase, 16.

Mayo.—Días de vacación: Domingos, 3, 10, 17, 24 y 31. El día 1.º fiesta nacional, días de vacaciones, 6 días de clase, 25.

Junio.—Días de vacación: Domingos, 7, 14, 21 y 28, días de vacaciones, 4 días de clase 26.

Julio.—Días de vacación: Domin-

gos 5 y 12. Desde el día 18 inclusive vacaciones de verano, días de vacaciones, 16 días de clase 15.

Agosto.—Vacaciones de verano todo el mes, días de vacación, 31 días de clase 00.

Días de vacación, 131, días de clase 235.

Quedan disponibles para designar como fiestas y ferias tradicionales, por los respectivos Consejos locales, 5 días, días de vacación, 5 días de clase 5.

Total: de días de vacación, 130 días de clase 230.

Habrà sesión única del 16 al 30 de Septiembre y desde el 15 de Junio a fin de curso.

Lo que se publica para conocimiento de los Maestros y Consejos locales debiendo estos últimos formular a la mayor brevedad las propuestas de los 5 días como máximo que en concepto de fiestas locales pueden proponer a este Consejo provincial para su aprobación.

Palma de Mallorca 6 de julio de 1935.—El Secretario, Miguel Sañer. V.º B.º El Presidente, José Fernández.

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

### Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7.15: Primera edición de "La Palabra". (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8.00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8.20: Segunda edición de "La Palabra". Diario hablado de Radio Barcelona. Discos.

9.00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la "Veu de Catalunya".

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12. Campanadas horarias de la catedral.

12.05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: "Plato del día", del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13. Carnet de "La Veu de Catalunya".

13.05: "Cock-tail del día", de Pedro Chicote.

13.25: "Cock-tail de hoy", del Restaurant Tivoli.

13.30: Información teatral y cartelería. Continuación del programa de discos selectos.

13.55: Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14.00 "La Palabra". Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14.30: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. "El fet del día" por Juan Alavedra. Continuación de las actualidades.

14.35: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15. "La Palabra". Emisión de las tres de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la "Gaceta" y Consejo de Ministros.

15.10: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

18.00: "La Palabra". Emisión de las seis de la tarde. Información general. Información del Consejo de Ministros. Programa de discos.

Programa del Radioyente. 18.30: "La Palabra". Suplemento infantil. Noticiario dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19: "La Palabra". Emisión de las seis de la tarde. Información general. 19.15: "La Palabra". Emisión de las siete y cuarto de la tarde. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19.45: Cotizaciones de monedas.

20.00: "La Palabra" Noticiario deportivo. Noticiario de aeronáutica, a cargo de Alfredo Doménech Navarro, piloto aviador.

20.15. Programa de discos.

20.45. Noticiario desde la redacción de "La Publicitat".

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. 21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previ-

sión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05: Orquesta de Radio Barcelona. Música española: «Rapsodia vascongada», A. Gorostiaga; «De Huelva» (tandanguillo), M. Romero; «Ecos de la parranda», E. Granados; «El zacateque», A. Barrios: «Asturias», I. Albéniz; «Alma andaluza».

22.05: «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22.15. Transmisión desde el Palacio de Bellas Artes. Concierto por la Banda Municipal de Barcelona, bajo la dirección del maestro Juan Lamote de Grignon. (Antes de empezar la emisión y en el intermedio, comentarios sobre las obras del programa por el maestro Jaime Pahissa).

24: «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Fin de la emisión.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13.00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13.30.—La Bordadora de San Telmo, vals criollo.—Por ti, romanza.—De Ribadavia a Pontevedra, pasodoble.—Marcha Húngara de Calatayud —Peer Gynt Suite, de Grieg.

A las 14.—Crónica Cinematográfica.

A las 14.30.—Carteleras de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.—Apertura de la Estación Emisión dedicada a los niños.

A las 20.30.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21.45.—Selección de «Bohemios», de Vives, Perrin y Palacios, por Elisa de Franco Amparo Romo, Teresa Magriñá, Timo Folgar, Rafael Díaz, Alberto López, Pedro Vidal y Enrique Sagü-Barba.

A las 22.30.—Música de Baile.

A las 22.50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Miércoles 10

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga general.

Procedente de Barcelona el velero «Miguel» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Valencia el vapor «Mallorca» con el correo pasaje y carga.

Para la mar el yate francés «Ortil Gars II» con su equipo.

Para la mar el yate mallorquín «Cala Encantada» con su equipo.

Para Porto-Cristo la draga «Adrians II».

Para Ibiza el velero «R. Verdadera» con efectos.

Para Valencia el «Canalejas» con efectos.

Para Barcelona el «Roberto» con efectos.

Para Málaga el «Cala Antió» con efectos.

### Propietarios:

El mejor contador de agua, tipo volumen, exacto y duradero, el **NAYADE**

El mejor contador de velocidad, seguro, preciso, de reducido tamaño, el **T. R.**

Ambos construidos por la Compañía de Contadores que lleva inherente la garantía de 70 años de fabricación.

Depositarios: CASA GAILLARD-Aragón 107

### CUPON 7-9

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 30 Junio de 1936

## Francisco Medina

### Médico

### Enfermedades de los niños

Ex-asistente a los servicios de la Dirección de la Institución Municipal de Puericultura de Madrid.

Consulta de 10 a 1 Muntaner, 10

Este número consta de 12 páginas

# Rialto

Todos los días a las 3'30

## Agradable temperatura

Aire natural refrigerado y ventilado

Janet Gaynor y Lew Ayres en

# La Doncella de Pos...

Rosita Moreno, Valentin Parera y Andrés de Segura

# OJO SOLTERO

Lunes próximo:

# Jaguar alma de Cabe...

y

# GRACIA Y SIMPATIA

por Shirley Temple

# Moderno

Todos los días a las 3'30

## Deliciosa temperatura

Aire natural refrigerado y ventilado

# Todo lo conde...

por Edmund Lowe, Victor Mc Laglen y Richard Dix

# Granaderos del Ar...

por Raul Roulien y Conchita Montenegro

LUNES:

# EL HIJO IMPROVISADO

Por Maurice Chevalier y Yvonne Denly

# La Ciudad de Car...

Por Catalina Bárcena y Antonio Moreno



# saigo-dolço

Hoy a las 9'15

Gran acontecimiento cinematográfico

# YO Y LA EMPERATRIZ

Por Lilian Harwey y Charles Boyer

El Film de BENITO PEROJO

# EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA...

por Antofñita Colomé y Angelillo

SABADO:

# Gran Verbena Sel...

Domingo noche:

# La Doncella de Pos...

Janet Gaynor y Lew Ayres

Ojo Solteros!!

Rosita Moreno, Valentin Parera y Andrés de Segura

Martes: Tenda de Calçat o Na Paqueta

Novio de Calabruix, Els hereus del Torronç

Juncosa y Buades. Obra premiada en el concurso de ATLOTS DE MUNTANYA

# DAILY CHRONICLE

## To-day's British Empire Radio Service

Short Wave, Greenwich Mean Time

### Transmission 2

11.0 a. m.—Bib Ben. Light Programme.  
11.15 a. m.—B. B. C. Northern Irish Orchestra.

### Greenwich Time Signal 12.1 noon.

12 p. m.—Meet the Detectives of Fiction. Meet Father Brown.  
12.15 p. m.—Pattison's Salon Orchestra.  
1.0 p. m.—The News.  
1.15 p. m.—The Scottish Studio Orchestra.  
1.45 p. m.—Close down

### Transmission 3.

2.0 p. m.—Studio Concert.  
2.50 p. m.—Herman Darewski.  
3.30 p. m.—Talk. Mr. Cherry Kearton.  
3.45 p. m.—Organ Recital.  
4.15 p. m.—Dance Music.  
4.30 p. m.—The News.  
4.45 p. m.—Dance Music.  
5.0 p. m.—Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m.—Big Ben. The News.  
5.30 p. m.—The Walford Hyden Organ Orchestra.  
5.45 p. m.—Meet the Detectives of Fiction. Meet Father Brown.  
6.30 p. m.—The Celebrity Trio.  
7.0 p. m.—Recital of Music.  
7.30 p. m.—The B. B. C. Military Band.  
7.45 p. m. H. Ramsay's Rhythm Symphony.  
8.30 p. m.—Close Down.  
8.45 p. m.—A Life on the Ocean Wave. A visit to Gravesend Sea Pool.  
9.30 p. m.—B. B. C. Dance Orchestra.  
10.0 p. m.—The News.  
10.15 p. m.—B. B. C. Dance Orchestra.  
10.45 p. m.—Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m.—Big Ben. Bubbles. An original entertainment.  
11.45 p. m.—A Recital by Jeanette Caille.  
12.0 a. m.—A Life on the Ocean Wave.  
12.45 a. m.—The News.  
1.0 a. m.—Close Down.

## Classified Requirements

WANTED small gas cooker. Must be in good condition, and complete fittings. Apply "El Dia".

OST in or near Lirico Cinema. A leather case, containing key let-ter and 9 pesetas. Finder will be rewarded. Apply "El Dia".

WANTED in or near Palma, small contained furnished flat Bathroom. Willing to rent for six months or longer if satisfactory. Apply "El Dia".

**ANDRÉS BUADES**  
Hardware Store (Founded 1848)  
**EVERYTHING**  
For setting up house.  
**LOWEST FIXED PRICES**  
Free Delivery Service.  
Entrance Free  
**ENGLISH SPOKEN**  
Calle de Cort, 23-24. Tel. 1432

**Hotel Playa Paguera**  
On carretera de Andraitx)  
clients always Return to our  
CASH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50 - 9

**HOTEL PLAYA**  
Camp de Mar  
A Famous Hotel  
on A Famous Beach  
Palma. Full Pension, 10-14

ENTER BEAUTIFUL PUERTO ANDRAITX  
**CAN VERA**  
IF YOU ARE A CONNOISSEUR IN FOOD AND DRINK

## Foreign News Hoare To Face Combined Party Criticism

London 10.—Political observers are generally agreed that this week will be of the greatest importance for the Baldwin government. It may result in an increased prestige for the National Cabinet, or in discredit which may force a resignation.

The Socialists will endeavour to put through a vote of censure on the unemployment question, and will maintain that the Government's programme of public works is merely a copy of what the Socialists intend to do when they are in power.

Undoubtedly the strongest attack the Government will have to face is on the European situation. Sir Samuel Hoare will be called upon, next Thursday, for a clear definition, as well as a justification, of Britain's attitude. He has been very severely criticised by Conservatives and Winston Churchill has declared that never have so many blunders been committed as since the formation of the new Government. A rift has been caused in our relations with France, he has stated; no understanding with Italy seems within reach; and enormous advantages have been granted to Germany.

Political circles are speculating as to what is to be asked of Mr. Avelon, General Secretary of the League of Nations, now in London. What counsels and opinions were given to Titulesco, President of the Balkanic Entente and of the Little Entente, is also a subject of much interested discussion.

The opinion is expressed that it is the Government's failure to fully grasp the situation that has divided the country into two sectors on the Italo-Abyssinian question—those who favour intervention and those who do not. The attitude of Parliament on learning of Mr. Eden's offer of a portion of British territory, without first consulting the Commons, and knowing the opinion of the King was decidedly unfriendly.

## Attempt To Save League

London 10.—The General Secretary of the League of Nations, Avelon, who reached London on Monday, is actively engaged in seeking a solution for the Italo-Abyssinia dispute.

Yesterday he held conferences with the Minister for Foreign Affairs, Sir Samuel Hoare, with Eden, and with the Italian Ambassador, Grandi. Today he will go over the situation with Baldwin, and with the Minister for Abyssinia. He will concentrate on a possible solution that will save the League of Nations from disaster, as Italy has threatened to renege on the League if it again interferes in the Italo-Abyssinia conflict.

## Calm In Lahore

Lahore 10.—The rapid concentration of troops by the authorities has restored order and there have been no further disturbances. Armed patrols parade the city and the surrounding district, and the Governor of the Punjab, Sir Herbert Morrison, has taken up his headquarters in Lahore until normality is again established.

YOU WILL ALWAYS FIND AT  
**LENA'S**  
People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

## Palma Should Get Share American Tourists Swarm to Europe

New York 9.—The flood of American tourists to Europe this summer promises to break all records before the season is completed, according to indications contained in reports by transportation companies on tourist traffic during the first six months of 1935.

The Cunard White Star Co. reports a 30 per cent increase in passenger traffic, which is about 50 per cent more than in 1931 and only 20 per cent below the peak in 1929. The summer tourist trade for England will also show a considerable increase.

American steamship, railroad and air companies report large transportation increases ranging from 20 per cent to more than 100 per cent for the first six months of the year.

## Sport Cricket

### Third Test Match Team

The English side to meet South Africa in the third Test Match starting at Leeds on Saturday next will be chosen from the following 13 players:

- Wyatt (Warwickshire) (captain).
- Clay (Glamorgan).
- Sutcliffe (Yorkshire).
- Leyland (Yorkshire).
- Verity (Yorkshire).
- Barber (Yorkshire).
- Hammond (Gloucestershire).
- Ames (Kent).
- Nichols (Essex).
- Clark (Northamptonshire).
- Smith, D. (Derbyshire).
- Hardstaff (Nottinghamshire).
- Hollies (Warwickshire).

## General Post Office Palma

(Calle Soledad)  
Office Hours  
Sale of Stamps, Every day, 9 a.m. to 1.30 p. m. 5 p. m. to 8.30 p. m.  
Registered Letters Monday, 9 a.m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.  
Registered Letters Tuesday, Thrs. Fri. & Sat. 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.  
Registered Letters, Wednesday, 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 6 p. m. to 7 p. m.  
Poste Restante, Every Day, 10 a. m. to 1 p. m.  
Poste Restante, Monday, Tues. Thrs. Sat. 6 p. m. to 7.30 p. m.  
Poste Restante, Wednesday, 5 p. m. to 6.30 p. m.  
Parcels (to post) Every day, ex. Sunday 9 a. m. to 11 a. m.  
Parcels (to receive) Daily 12 noon to 1 p. m.  
Money Orders Every day, ex. Sunday 9.30 a. m. to 12 noon.

**Postal Rates**  
Letters, To Spain & Possession 30 céntimos 25 gramos.  
Letters, All other Countries 50 céntimos 20 gramos.  
Registered within Spain & Possessions 30 céntimos extra.  
Letters to all other Countries 50 céntimos extra.  
Post-cards within Spain etc. 15 céntimos.  
Post-cards to other Countries 30 céntimos.  
**Hours For Posting at G. P. O.**  
For England and Overseas, letters must be posted up to 8.30 p. m.

## Telegraph Office Palma

Calle San Felio, 25. Branch Offices at Terreno, calle Gomila, 5. and Calle Anselmo Clave. (Near Railway Station)  
Head Office open at all hours day and night.

## Palma Bus Service

The Blue Busses leave every 15 minutes from Plaza Coll to the Calle Bonanova, Terreno, via Calle Colón, Plaza Cort, Conquistador, Borne, Unión, Rambla, Santa Catalina, Armadams, Plaza Gomila (Terreno) calle Bonanova.

## Foreign News Italy-Abyssinia Italy Unprepared

Rome 10.—The correspondent of the Daily Telegraph in Rome writes that, in the opinion of a neutral who has just returned from Abyssinia, the preparations that Italy has made for war are in a very unfinished state. There is a lack of drinking water and months will be needed to establish adequate communications for the transport of material and men. Sanitary arrangements are primitive and the ports must be prepared for rapid and efficient disembarkation.

In diplomatic centres it is considered that Mussolini requires an army of 400,000 men if he is to triumph. At present he has only half that amount on the Abyssinian front.

## Arbitration Tribunal Fails

La Haya 10.—The Arbitration Tribunal on the Italo-Abyssinian question has decided to postpone its meetings indefinitely. The delegates have already made preparations for leaving Schveningen. This decision, though expected, has caused a profound sensation.

The motive for this failure, it is generally agreed, was the refusal of the Italian delegates to admit the statement made by the delegate of Abyssinia that Ual-Ual belonged to that country's territory. The impossibility of continuing under such circumstances at once became apparent.

It is probable that the question will be once more brought up before the League of Nations.

## Late News

Arrangements have been made for the evacuation of British subjects in Abyssinia in the event of that country going to war with Italy.

## University Cricket

Cambridge beat Oxford by 155 runs.

## Test Match Scores

During the forthcoming Test Match between England and S. Africa, due to start on Saturday next, we will endeavour to give a daily report of the "close of play" scores each evening.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Valdesca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Calviá-Capdiellá from Santacilia at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
To Estalencis from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
To Felanitx from Zanolguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Pugnènt from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Santa Mada from Plaza Marina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
To Son Sardina from Olivar every half hour.  
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

## Rioting Feared In Paris

Paris 10.—Extraordinary precautions are being taken to prevent disorders on July 14, the National feast day of France. Close to 100,000 police will be on duty in the capital that day.

## Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the island.

It is understood that Miss Katherine Cornell, one of the best known actresses in America, will be paying us another visit this year. Miss Cornell spent last summer with us, making her home at Formentor. It is more than possible, therefore, that she will return to that part of the island again.

Mrs. Helen Garrett Menning is departing on Friday and it is hoped that she will not make her absence of too long a duration as all her friends and musical admirers wish to hear her at the piano again as soon as she returns.

Mrs. A. E. Hartley landed from the last Union Castle boat from Durban to spend a holiday on the island.

Mrs. Hartley is the wife of the famous Transvaal tobacco king, Mr. Alfred Hartley, who was one of the producers to first put South African tobacco on the European map. It is understood that he, personally, will not be making a call here, but that Mrs. Hartley will join him later in Holland.

Mrs. and Miss Josephson leave Barcelona this week to make a call on Mrs. Colman who now lives at Cannes.

The new open air cinema on the waterfront is expected to open its box office this week (providing the rain keeps off!) Many of the foreign colony are looking forward to the innovations which will enable them to take their evening pleasure in the fresh air.

Mr. and Mrs. Howard left on Tuesday night by the Barcelona boat on the first stage of their journey to Ireland to visit Mr. Howard's mother whom he has not seen for eighteen years.

Mrs. and Mrs. Long returned from Ibiza this week and have not gone back to their original flat in Terreno but have taken a villa at Genova for the summer.

Mrs. Anley's little Bridge Teas give her pupils really excellent opportunities to improve their games under her watchful eye. These afternoons are being looked forward to by experienced players as well as those just learning the fine points of the game.

Mr. and Mrs. Hugh Rose have decided to return to England, take a flat in London, and settle there for a while. This will necessitate their giving up their flat in La Portussa, which it is understood will be taken by Mr. and Mrs. Robinson who hail from Nigeria.

Miss L. E. Lawson is thinking of leaving her charming villa at San Agustín and moving nearer into Palma at the end of the month. This will be the fourth change she has made in her abode in nine months.

Two recent visitors staying at the Camp de Mar Hotel are Mr. and Mrs. Reynold Packard. They came here from Barcelona last week and are thinking of shortly going on to Valencia.

Mr. Packard comes from Paris and is associated with the United Press. The cocktail party given recently by Mrs. Pamela de Prizer was a great success. The party took place at her home in Son Amadams and quite a cheery number of guests stayed until a late hour.

Los Pinos is fortunate in being able to obtain a special permission to have their dance garden open until 2 a. m. Already the advantage of this is being felt when many revellers pack the dance floor in the early hours of the morning.

Mrs. Larymore has by now reached Nice, where she intends seeing the summer through. All her friends are expecting that she will be back here again for the winter in spite of her present intentions, which are to go further afield.

Quite a number of people were on the departure list this week. They include: Mr. and Mrs. Lewis, Miss Horton, Miss Sommerleigh, Mr. and Mrs. Denning, and Mr. A. Smith.

**MAISON LINA**  
67 Calle Jaime II. Palma  
Tailor for Ladies and Gents  
Shirts, etc. etc.

se muestra encantado de su primer viaje aéreo.

La nota más saliente de la presencia del viejo político liberal en la capital de Francia es su visita a don Alfonso, pues la última vez que el conde cumplimentó a la augusta persona fué el catorce de abril en el palacio de Oriente.

La audiencia que se celebró sin testigos en el Hotel Maurice duró hora y media»

### Prensa de Barcelona

«La Veu de Catalunya», Barcelona 10 a las 22.

Insiste que es la propia mayoría parlamentaria la que más se distingue por su disconformidad con los proyectos del gobierno y no solo hay discrepancias entre grupo y grupo que constituyen la coalición gubernamental, sino que hasta en el seno de cada uno de estos grupos.

«La Publicitat», Comentando el acto de Mestalla dice que Lerroux espera una fuerza de izquierda. Claro está que esta fuerza es la nueva aglutinación de los elementos que trajeron la República que se aprestan a recobrarla de manos de aquellos que según confesión propia del jefe del gobierno no se sienten aun identificados con ella.

Solo un camino se ofrece a Lerroux si quiere cumplir honradamente lo que prometió en Mestalla y es convocar unas elecciones en que como las del doce de abril hable libremente el pueblo.

### «El Correo Catalán»

Opone al discurso de Lerroux el pronunciado por Gil Robles y dice que dentro del mismo gobierno hay dos Mestallas de la misma situación política; por eso diputamos como única sólida y verdadera la tesis política, sustentada por Gil Robles. No hay desgase posible de buen gobernante, ni precisa el turno de substitución porque no hay dos maneras sino una sola de gobernar bien a un pueblo.

«El Diario del Comercio» Dice que a pesar de que continuen sus gestiones las entidades económicas para el retorno a Cataluña de los servicios de recaudación de contribuciones, parece que han surgido obstáculos que han entibiado los optimismos de días pesados y estos obstáculos son debidos al recelo con que siempre son miradas en Madrid las cosas de Cataluña.

### «El Diario del Comercio»

Hablando de la cuestión de Abisinia escribe: «Apesar del fracaso de la reciente visita de Eden a Roma, el gobierno no piensa abandonar la cuestión de su estado actual».

### Prensa inglesa

«Sunday Times», «Observer»

Invita al gobierno a obrar con prudencia y dice que se halla frente a un dilema entre dos males, pero lo peor sería correr el ridículo y la im-

potencia que desacreditaría a S. de N. Por lo tanto Inglaterra no puede intervenir actualmente. Y en la abstención debemos esperar la ocasión sin comprometer nuestras relaciones con Italia.

### Prensa norteamericana

«New-York Times»

El pacto de París es la primera víctima del conflicto italo-abisinio. Desde que el Japon arrancó La Manchuria a China, está el Pacto de París mal herido y ahora ya enterado, sin penas, ni honores.

Es inconcebible que el gobierno envíe una nota a Etiopia para expresar la convicción de que Italia no tratará de realizar conquista alguna el mismo día que ordene a los ciudadanos americanos evacuen aquel país.

El artículo termina pintando el trágico cuadro de la situación en que se halla Etiopia, y añade «Esta posición es horrible y no hace honor a la civilización blanca».

### Prensa francesa

«Le Figaro», «Le Jour», «L'Oeuvre», «La République» «Le Populaire»

No hablan más que de las manifestaciones del 14 de Julio y uno de provincias «La Depeche de Tolosa», comenta: «La época en que el turismo debía acudir a París, las provocaciones de los fascistas y las réplicas de izquierdas crean un estado de ansiedad poco favorable a los intereses del país».

Table of exchange rates for various currencies like Cédulas Banco Hipotecario, Banco de España, etc.

### BARCELONA

Table of local exchange rates for Barcelona, listing currencies like Norte, Alicante, Andaluces, etc.

### Noticias

#### generales

##### Aviación

El vuelo de Pombo

Belem 10.—Pombo salió a las 7:30 de la mañana, hora local, desde la isla de Marajo con dirección a Parararibó, Guayana holandesa, llegando a la 1:45 de la tarde al aerodromo Pan American Airways.

Inmediatamente se trasladó al aeródromo de la ciudad, distante 40 kilómetros. Emplé 6 horas y cuarto. La distancia que resta son 1.100 kilómetros. Lleva una media de 180 kilómetros.

##### Ciclismo

La vuelta a Francia

Aix Les Bains 10.—Se verificó la sexta etapa ciclista. Llegó primero Vietto, francés. En onceno lugar se clasificó el español Alvarez. Los restantes españoles van muy distanciados.

#### SUCESOS

Un incendio sin importancia causa dos víctimas

Madrid 10 a las 22.—A las 2 de la tarde se declaró un incendio en la tienda de aparatos eléctricos situada en la calle de Fuencarral número 5, junto al edificio de la Telefónica. El fuego se inició en el sótano del almacén. Rápidamente acudieron los bomberos e intentaron bajar al sótano provistos de carretas protectoras.

En vista de la enorme cantidad de humo que salía el bombero German Velasco, bajó al sótano y cuando intentaba salir le faltaron las fuerzas cayendo al suelo. Varios compañeros viendo que no subía, bajaron a buscarle y trabajosamente lograron extraerle, pero a causa de la temperatura elevadísima todos llegaron al exterior con síntomas de asfixia. A Velasco se le trasladó a un bar inmediato y aunque se intentó producirle la respiración artificial, fué inútil, así como tambien las inyecciones de aceite alcanforado y cafeína.

El doctor Armas le inyectó 5000 litros de oxigeno, pero nada se consiguió. El mismo médico certificó la defunción a consecuencia de asfixia. Tambien presentaba varias importantes quemaduras.

El fuego se solocó con rapidez y aunque en los primeros momentos fué aparatoso, careció de importancia, salvo las pérdidas del material almacenado. Hubo otro accidente derivado del incendio. Uno de los coches de bomberos en la plaza de Santa Cruz, arrolló a un transeunto hiriéndole gravísimo.

del coche de los pasajeros que conducen sin que sea necesario llevar dicha luz encendida durante los trayectos.

#### El cargo de comisario general de Vigilancia

Barcelona 10 a las 24.—Se indica para el cargo de comisario general de Vigilancia, vacante larga temporada, a don Francisco Piduelo, actualmente gobernador de Granada, quien se encuentra en Barcelona.

Consejo de la Generalidad Barcelona 10 a las 24.—El Consejo de la Generalidad se reunió ayer. Despachó diversos asuntos de trámite y ha autorizado al consejero de Gobernación para designar nuevo director general de Administración Local.

Nombramiento Barcelona 10 a las 24.—Ha sido nombrado director general de Administración Local don Pablo Cerdá, que desempeñaba el cargo de secretario particular del consejero de Gobernación, Jover Nonell.

#### BOLSA

Table of stock market quotations (Bolsa Cotizaciones) for Madrid, listing various securities and their prices.

## NOTICIAS DE BARCELONA

#### Depósito de armas

Barcelona 10 a las 24.—En un paraje de Montjuich cerca de la Exposición, ha sido descubierto un depósito de armas que estaban escondidas en un pozo.

Durante el día de ayer la policía trabajó para seguir sacando armas.

El citado pozo tiene diversas entradas y minas seguramente para despistar.

Las armas extraídas son todas nuevas y documentos que en este lugar había demuestran que hace pocos días fueron depositadas las armas, que son de gran alcance.

Tambien se ha hallado gran cantidad de municiones.

#### El crimen de la calle de Robreno

Barcelona 10 a las 24.—Las investigaciones policíacas para esclarecer el crimen de la calle de Robreno toca a su término.

Se tiene ya datos suficientes acerca de quien era la muchacha muerta, Carmen Ramos, y sus relaciones con elementos extremistas para poder determinar como se produjo el hecho y los móviles del mismo.

Falta solo la detención del autor.

#### Fiesta de San Cristóbal

Barcelona 10 a las 24.—Se ha celebrado esta mañana la fiesta de San Cristóbal.

En la calle de Regomir ha tenido lugar la tradicional bendición de automóviles.

Numeroso público acudió a visitar la capilla donde se venera el Santo, haciéndose derroche de espejigo, medallas y golosinas propias de esta fiesta.

Los ancianos Jacogidos en la Casa de Caridad han sido invitados a dar un paseo en automóvil por la ciudad.

#### El conflicto de la Unión Industrial

Barcelona 10 a las 24.—Continúan por parte del grupo bancario requerido para un préstamo a la Unión Industrial Algodonera las gestiones para facilitar la operación bancaria.

En la Generalidad se han celebrado otras dos reuniones a las que ha asistido Pich y Pon.

Las negociaciones parece no van muy adelantadas.

Ayer mañana y tarde los comisionados obreros estuvieron en la presidencia de la Generalidad para solicitar del señor Pich y Pon la libertad de sus compañeros detenidos con motivo de la huelga general en Ripoll por solidaridad con los obreros de la Unión Industrial Algodonera.

#### Nota de la Comandancia Militar

Barcelona 10 a las 24.—En la Comandancia Militar se ha facilitado esta tarde una nota con objeto de señalar la norma de conducta a los propietarios de automóviles o conductores de taxis. Se hace público que la Comandancia Militar de esta plaza ha ordenado que cuantas veces sean requeridos para detenerse tanto por fuerzas del Ejército como por agentes de la autoridad encenderán la luz interior del coche, manteniéndola así en tanto se reconoce a los viajeros.

Lo mismo harán en el momento de rendir viaje y durante la salida

El bombero muerto tenía 32 años y era casado. Deja la viuda y dos niñas que se hallaban en unión de la madre en un pueblo de la provincia de Guadajajara veraneando.

Unos cien mil guardias estarán de servicio en la capital de Francia, aquel día.

Según las últimas noticias, los grupos opuestos, fascistas, antifascistas, e incluso la «Croix de Feu», han prometido no promover alborotos.

## Extranjero

### India

#### Disturbios en Lahore

Lahore 10.—La acción rápida de las autoridades en la concentración de tropas restableció el orden y no ocurrieron más disturbios. Circulan patrullas dentro y fuera de la ciudad.

El gobernador del Punjab, sir Herbert Morrison, permanece en la misma hasta que se haya restablecido la normalidad.

El comunicado oficial declara que no hubo saqueo ni desórdenes.

### Abisinia

#### Nota a diversos Gobiernos

Addis Abeba 10.—El Gobierno abisinio entregó a los representantes diplomáticos de Francia, Inglaterra, Bélgica, Checoslovaquia, Suecia y Dinamarca, notas idénticas pidiendo se levante la prohibición de exportar municiones.

El texto de las notas insiste en la necesidad de que se encuentre Abisinia de importar armas, puesto que el peligro de guerra es inminente y que las declaraciones de Mussolini y las de la Prensa italiana se refieren abiertamente a una campaña de «conquista».

#### La situación es delicada

Addis Abeba 10.—Contrariamente a los rumores según los cuales la situación en la frontera de Abisinia ha llegado a ser tan tensa que se puede esperar de un momento a otro que Italia dé principio a las hostilidades.

Se declara de fuente autorizada que nada se sabe en la capital de Abisinia de una tensión semejante y que nada indica que Italia tenga esas intenciones.

Se añade que nada ha ocurrido hasta ahora que pueda modificar la situación, cuya gravedad, sin embargo, desde algún tiempo, ha obligado al Gobierno abisinio a tomar medidas de precaución.

### Estados Unidos

#### Propaganda política del Presidente

Washington 10.—El Presidente Roosevelt se propone visitar todo el territorio de los EE. UU. durante este verano y pronunciar muchos discursos para despertar el interés por el nuevo régimen.

### Bulgaria

#### Actividades políticas subversivas

Sofía 10.—Los ex-funcionarios del Gabinete Karaulakof y Gueorguieff han sido detenidos con la acusación de actividades políticas subversivas.

### Italia

#### Se descubren restos de un templo egipcio

Milán 10.—Unas excavaciones practicadas en el monte Saraceno, cerca de Ravena, hicieron descubrir los restos de un templo griego de una superficie de cuarenta metros cuadrados conteniendo estatuas en ruinas.

Se descubrió también los restos de la muralla de una ciudad antigua que hasta ahora no ha podido ser identificada.

### Francia

#### Precauciones para el 14 de Julio

París 10.—Se están tomando precauciones extraordinarias para im-

Cine Oriental Hoy desde las 3'30 Ella o Ninguna por GITTA ALPAR Camino del Infierno (en español) por JUAN TÖRENA y MARIA ALBA

PAPEL DE FUMAR Indio Rosa PALADAR SUAVE • COMBUSTIBILIDAD PERFECTA

## BALEARES MALLORCA

### Don Eduardo Prada, teniente fiscal

Madrid 10 a las 22.—En la combinación judicial firmada por el Presidente de la República, figura el nombramiento de don Eduardo Prada Vaquero como teniente fiscal de la Audiencia de Palma.

PARA NO PERJUDICAR su salud y la de sus hijos no debe emplear otro purgante que el delicioso ricino «Naranjil», que obra siempre radicalmente y se toma como golosina. Rechaza imitaciones y exija siempre el auténtico ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

Lucen más los niños rubios, a condición de que tengan el pelo, cuidado con Camomila Intea, la buena, la legítima, que no hace daño nunca, y deja un rubio precioso. Pídala a su perfumista, y que no le de imitaciones, por si acaso.

## El médico Sión Riera

(enfermedades del pecho) partidario a sus clientes que hasta el mes de Septiembre sólo visitará en Palma los miércoles y sábados. Recados urgentes Teléfono 40 Alculdia.

NEVERAS ELECTRO-METÁLICAS 50 lit. economía de hielo. Desde 85 Ptas. PELAIRES. LA CARTUJA

## Interesante

Hemos tenido una ganga y queremos hacer participes a nuestros favorecidos, aproveche el momento para comprar una máquina de escribir marca de las famosas UNDERWOOD - ROYAL - CORONA a un precio que jamás se presentará otra ocasión. Compre una hoy mismo es un elemento imprescindible en el hogar y el mejor auxiliar para provenir de sus hijos.

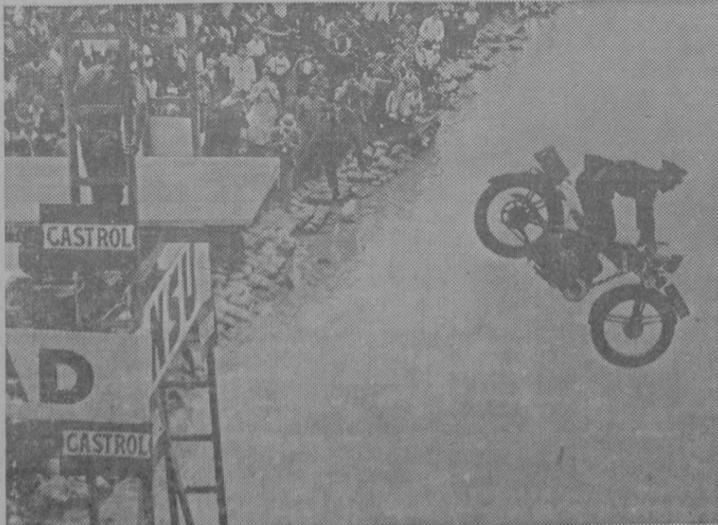
Malombra 78, Jaime II, Palma

Hermanos Alomá Blenorragia cura radical, SIFILIS, enfermedades Piel, Avenida Alejo Roselló, 117.—Teléfono 2321.

Se alquila Local con vivienda para bar o macia, Calle Pi Margall, 50.

## EL DIA

Periódico de la mañana ADMINISTRACIÓN Calle Danús n.º 3 Apartado Correo 22 Teléfono 1745 HORAS DE OFICINA Mañana: de 9 a 1 Tarde: de 4 a 7



UN SALTO EXTRAORDINARIO.—Durante una «gymkana» en los alrededores de Viena los espectadores pudieron ver un espectáculo nunca visto, el policía Emerich Wickelhauser, tirándose al agua sobre una motocicleta en marcha, haciendo un salto de 10 metros de altura.

Expres - Foto